El Tiempo — El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy tiempo inestable con nubosidad variable y ascenso de temperatura. Ayer: máxima a las 17,20 con 28,4° y mínima a las 5,35 con 18,9°. (Información en página 6).

EL TERRITORIO

Aperitivo — Reflexiones de un proletario hambriento que ve, a las cinco de la tarde, a los ricos entrar en un bar para despertar el apetito: "Esa gente entra allí a comprar hambre, en tanto que yo les vendería mía de muy buena gana. DOSSI.

Año XXXVI — Nº 12.944 — Registro de la Propiedad Nº 672.384 — POSADAS (Mnes.) MIERCOLES 2 DE NOVIEMBRE 1960 — PRECIO DEL EJEMPLAR $: 2.— — EDICION DE SEIS PAGINAS

Hizo Declaraciones Para la Prensa Rusa, en Moscú, el Doctor E. Guevara

Duda que se Produzca Una Intervención Armada

LONDRES, 1º (UPI).— El Dr. Ernesto Guevara, presidente del Banco Nacional de Cuba, predijo hoy en Moscú, que se intensificará el bloqueo norteamericano a Cuba, pero dijo que duda que se produzca una intervención armada norteamericana, en esa república del Caribe.

Las declaraciones de Guevara, sobre la situación cubana, fueron publicadas por el diario moscovita "Sovetskaya Rossiya" y distribuídas por la agencia de noticias rusa TASS.

Guevara visita Rusia y otros países comunistas, al frente de una misión económica del gobierno cubano.

AMENAZA RUSA

Según la TASS, Guevara dijo que la advertencia hecha por el primer ministro ruso Nikita Khruschev, contra la intervención norteamericana en Cuba, parece haber hecho, "aún menos probable" tal intervención.

Agregó —según la TASS— que "lo más lógico, en las circunstancias actuales, es la intensificación del bloqueo económico".

Al mismo tiempo, Guevara dijo que cree que "Estados Unidos seguirá tratando de crear dificultades internas en Cuba, mediante la organización de pequeños grupos contrarrevolucionarios".

DECLARACIONES DE DORTICOS

En una entrevista dada en La Habana, a un corresponsal ruso, distribuida hoy por la TASS, el presidente de Cuba dijo que "el gobierno de Estados Unidos sigue una política de provocaciones, consistente en respaldar y financiar a las fuerzas contrarrevolucionarias".

Dórticos como Guevara, se refirió al bloqueo norteamericano e indicó que es perjudicial —agregó— sin embargo que "a pesar de las dificultades provocadas por el bloqueo económico, el pueblo de Cuba se esfuerza en fomentar el país". La TASS dijo, que el presidente cubano declaró, que Cuba no sostiene el poderío de Estados Unidos, pero que "el poderío de la revolución cubana es tal, que contra cada acción agresiva, tomaremos represalias con nueva acción revolucionaria".

La misión que encabeza Guevara, fue recibida hoy por el presidente de la Comisión Estatal del Consejo de Ministros a cargo de Relaciones Económicas. Más tarde, la misión cubana depositó una corona de flores en el mausoleo en que descansan los restos de Lenin y Stalin.

Puente Internacional Argentino - Uruguayo

MONTEVIDEO 1º (UPI) — El Comité Interdepartamental formado para impulsar el proyectado puente sobre el bajo Uruguay, que uniría Argentina y Uruguay, realizó diversas gestiones destinadas a promover un rápido estudio y financiación del proyecto. El presidente del Comité Juan C. González, dijo cuenta sobre las diversas gestiones realizadas y las propiciones extraordinarias que tendrá la obra, especialmente en lo concerniente al tráfico turístico entre ambos países. Se tratará, dijo el Sr. González, de no interferir en la acción de los gobiernos, pero sí propender a que la misma llegue a su culminación. Por su parte el vicepresidente del Comité Sr. Carlos A. Magnone informó sobre las diversas entrevistas realizadas, incluso con miembros del Consejo Nacional de Gobierno, expresando que había recogido una impresión muy favorable. También recibió excelente impresión de la visita efectuada a la embajada argentina, donde fueron atendidos por el Ministro Consejero Sr. Julio Pueyrredón, quien les manifestó el gran interés existente en el gobierno argentino por el proyecto.

COMO EN UN SUEÑO: VIAJAMOS A LA LUNA

WASHINGTON 1º (UPI) — El gobierno anunció hoy la intensificación de los trabajos del proyecto "Rover" para hacer un cohete nuclear destinado a viajes tripulados a la Luna y los planetas. Alentados por los resultados de una prueba estática en Nevada, el 19 de octubre, la Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio y la Comisión de Energía Atómica decidieron entrar directamente en la fase de investigación y desarrollo industrial, con lo que eliminan la deestudio preliminar de diseño que normalmente precede a la construcción en trabajos como el "Rover". Las autoridades habían dicho previamente que las pruebas en vuelo de un motor de cohete "Rover" deberían iniciarse para 1965, pero ahora se ha dicho que la nueva acción podría abreviar este por lo menos en seis meses y quizás más. En el anuncio de hoy, los dos organismos dicen que pedirán a todos los fabricantes capacitados que sometan propuestas de un contrato de ingeniería, investigación y desarrollo, que se espera adjudicar entre cuatro meses.

INVESTIGAN TORTURAS APLICADAS EN CORDOBA

CORDOBA 1º (UPI) Se encuentran en esta capital los miembros de la Comisión Investigadora de apremios ilegales de la Cámara de Diputados, presidida por el Sr. Calabrese. Trascendió que recibieron entre quince y veinte denuncias de apremios ocurridos en esta ciudad.

El Sr. Calabrese declaró a los periodistas que la comisión visitará cárceles y otros lugares donde haya personas privadas de libertad, a fin de obtener la ratificación de las denuncias formuladas y recibir otras nuevas si las hubiere.

A su vez el diputado Peretto dijo que se investigarán a fondo las denuncias, procurando que no vuelvan a producirse.

Base Para Submarinos de E. Unidos en Inglaterra

WASHINGTON, 1º (UPI) — La Casa Blanca anunció hoy que Gran Bretaña ha convenido en suministrar una base para submarinos norteamericanos armados con proyectiles "Polaris". Al formular el anuncio, el Secretario de Prensa de la Presidencia, James Hagerty señaló que este es el primer convenio de tal tipo que se concierta con un aliado del mundo libre. "El Presidente —agregó Hagerty— aplaude este arreglo como prueba adicional de la cooperación de EE.UU. y Gran Bretaña para beneficio mutuo de ambas naciones y de la alianza de la OTAN. De conformidad con las estipulaciones del acuerdo, un buque madre de submarinos y un dique flotante de Estados Unidos, quedarán instalados en una bahía del Río Clyde, en Escocia. El buque madre quedará establecido en ese lugar en febrero de 1961 —dice el anuncio— y el dique flotante lo seguirá poco después".

Huelga Total en la Industria del Papel

BUENOS AIRES, 1 (UPI) — La Federación de Obreros y Empleados de la Industria del Papel, Cartón, Químicos y Afines, informó que se halla totalmente paralizado los establecimientos del ramo en todo el país, como consecuencia de una medida dispuesta por las empresas en respuesta a la actitud obrera de apoyar con paros parciales de 4 horas por turno, los reclamos de mejoras salariales.

La entidad gremial manifestó que las empresas han intimado a sus personales a normalizar el trabajo, pero al mantenerse éstos firmes en su decisión de proseguir los paros, aquéllas han resuelto el cierre de las fábricas y luego la suspensión de los trabajadores. Esta suspensión, afirmó la entidad gremial, implica un verdadero "lock-out" patronal, aun cuando su vigencia es dispar, ya que mientras la mayoría se prolongará hasta el 3 del corriente, otras son hasta el 5 y 6 próximos.

HUELGA DE LOS PRACTICANTES DE DOS HOSPITALES PORTEÑOS

BUENOS AIRES, 1 (UPI) — En forma absoluta se cumple en los hospitales Rivadavia y de Niños, un paro de practicantes, que han caducado en sus cargos "sin que las autoridades competentes los hayan renovado los contratos". Los practicantes responsabilizan del estado de cosas al titular de Asistencia Social y Salud Pública, Dr. Héctor V. Noblía, "por querer cambiar en forma improvisada, inconsulta, el sistema de guardia que actualmente rige". En los hospitales de Niños, colegas un número cubierto por un número, con carácter de "Noblía". Por su parte, el subsecretario de ese departamento de Estado, Dr. Martínez Marchetti, expresó que "acorde con las exigencias de la asistencia hospitalaria moderna, se ha dispuesto que las guardias estén a cargo de médicos, creándose, paralelamente, la Escuela Nacional de Salud Pública, encargada de la formación de los aspirantes a cargos directivos, ya que no bastará ser científicamente apto para dirigir la dirección de un hospital, sino contar con conocimientos de los problemas administrativos, etc.

Sobre el futuro de los practicantes especificó que podrían disponer de los hospitales a fin de completar su capacitación. El jueves 3 quedará cerrado en el Hospital de Niños, el concurso para designar médicos auxiliares que reemplacen a los practicantes.

Venta de Carne de Argentina a E. Unidos

LONDRES 1º (UPI) La primera reacción publicada en Gran Bretaña ante la noticia de que quizás Estados Unidos comience a importar carnes de Argentina, fue una advertencia de q' ello podría poner fin a las ventas a Gran Bretaña. El diario Daily Express dice en un despacho de su corresponsal en Buenos Aires que si los embarques de prueba de Argentina a Estados Unidos, satisfacen los requisitos de la sanidad norteamericana "entonces los envíos acostumbrados de carne argentina a Gran Bretaña se reducirán al mínimo". Gran Bretaña consume menos carne argentina que antes de la guerra, y ha aumentado su consumo de carne doméstica a más del 60 o|o. Sin embargo, cuando los embarques de carne congelada de Argentina quedaron atrasados por una reciente huelga portuaria, se expresaron temores de que si la huelga se prolongaba los carniceros sufrirían escasez.

Fuentes del comercio de la carne, en general, han adoptado una actitud de expectativa, sin anticipar problemas inmediatos.

Militares de El Congo Viajarán al Exterior

LEOPOLDVILLE 1º (UPI)— El jefe del Estado Mayor del Ejército, Coronel Joseph Mobutu, reveló hoy que enviará una delegación de su ejército a Estados Unidos y otros países occidentales esta semana, para estudiar los programas de instrucción militar.

La delegación estará encabezada por el Comandante Pwati y debe llegar el jueves próximo a Nueva York.

La partida del grupo de militares, indica que Mobutu no abandonó su idea de enviar oficiales y cadetes al exterior para aprender las técnicas de instrucción militar occidentales, aunque las Naciones Unidas le han ofrecido su ayuda para readiestrar al ejército congoleño.

La delegación visitará Estados Unidos y de allí partirá a Canadá. En su viaje de vuelta al Congo, pasará por Londres, París y Bruselas y posiblemente por algunos países africanos, entre ellos, Túnez.

TRATARAN LA RENUNCIA DEL Dr. R. ARAYA

BUENOS AIRES 1º (UPI) — El martes próximo será tratada por el bloque de diputados nacionales de la UCR del Pueblo, la renuncia del Dr. Rodríguez Araya.

El presidente del organismo Dr. Anselmo Marini, que suministró la información anunció que aun no había recibido el telegrama del legislador santafecino, cuyo texto se difundió periodísticamente. Añadió que las disenciones planteadas por el renunciante planteaban problemas partidarios, más que de bloque. Con respecto a las acusaciones de Rodríguez Araya, de que los dirigentes de su partido habían prohijado "persecuciones y fusilamientos" expresó el titular del bloque "no hay [illegible]

Dr. Miguel Angel Cárcano, acompañado por el presidente del CAYA, señor Andrés Haddad, el ex gobernador de Misiones, Dr. Luis Romaña, poco antes de hacer declaraciones a EL TERRITORIO sobre los primeros pasos de la ley 12.236. Además se habló sobre diversos problemas de actualidad. (Información en Página 2)

Guantánamo Será Defendida con las Medidas Apropiadas

Lo Manifestó el Presidente Eisenhower

WASHINGTON, 1º (UPI) — El Presidente Eisenhower dijo hoy que EE.UU. defenderá su base naval en Guantánamo, Cuba, con "todas las medidas" en caso de un ataque.

El primer mandatario expresó que deseaba dejar perfectamente aclarada la posición de Estados Unidos con relación a esa base, dada su importancia en la defensa del continente y ante las "íntimas relaciones" entre el primer ministro cubano, Fidel Castro y el bloque chino-soviético.

Agregó que Estados Unidos no desea alterar sus fuerzas de Guantánamo, pero señaló también que la base no implica amenaza alguna para Cuba o la independencia de nación latinoamericana alguna.

El Presidente Eisenhower dio a conocer una declaración especial en la que expresa: "Nuestros derechos en Guantánamo se fundan en acuerdos internacionales con Cuba e incluyen el ejercicio por parte de Estados Unidos, de completa jurisdicción y control sobre la zona.

"Estos acuerdos con Cuba solo pueden ser modificados o anulados por convenio entre las dos partes, es decir, Estados Unidos y Cuba.

"Nuestro gobierno no tiene el propósito de convenir la modificación o abrogación de estos acuerdos y tomará todas las medidas que resulten apropiadas para defender la base.

"El pueblo de Estados Unidos y todos los pueblos del mundo pueden tener la seguridad de que la presencia de Estados Unidos en Guantánamo y el uso de la base no plantean amenaza alguna para la soberanía de Cuba y la paz y seguridad de su pueblo o la independencia de cualquier otra nación americana.

"Dada su importancia en la defensa de todo el hemisferio, y en particular ante las íntimas relaciones que ahora existen entre el actual gobierno de Cuba y el bloque chino-soviético es esencial que nuestra posición en Guantánamo sea claramente entendida".

ARMAMENTO DE LAS MILICIAS CUBANAS

LA HABANA, 1º (UPI) — El ejército de milicianos de Cuba, calculado como una fuerza de cerca de un cuarto de millón de hombres, estará totalmente equipado con fusiles y ametralladoras para fines de la próxima semana y tendrá una potencia defensiva que ningun ejército tuvo en guerra alguna, según afirmó el Primer Ministro Fidel Castro.

El texto de la alocución pronunciada por Castro durante una visita a las milicias universitarias no se dio a conocer ayer lunes pero es destacado hoy por la prensa de La Habana.

En Fútbol, Italia Ganó a Inglaterra

MILAN 1º (UPI) Ases sudamericanos marcaron tres goles en el partido entre una selección de la Liga Italiana de Fútbol y la Liga Inglesa, que ganó la italiana por cuatro goles a dos. El primer tiempo terminó dos a cero. El brasileño Joao Altafini marcó dos goles y el argentino Juan Tacchi, uno. El sueco Kor Hmarin hizo el cuarto gol. El equipo italiano dominó durante todo el partido en el cual los jugadores de uno y otro bando hicieron gala de mal genio.

El número de fouls de toda clase (empujones, zancadillas y puntapies), fue extraordinario. Los jugadores ingleses dijeron que la culpa de que el juego fuera brusco lo tenían los italianos. Los italianos echaron la culpa a los ingleses. "Cuando se convencieron de que les íbamos a ganar —dijo Altafini— los ingleses recurrieron al juego brusco".

Tacchi marcó el primer gol a los 5' de juego. Hmarin hizo el segundo a los 35'. En el segundo Altafini marcó a primero de esos dos goles, a los 6' y a los 27'. Después del rreció el juego brusco. Los ingleses marcaron a los 9 minutos y a los 28 del segundo tiempo, por intermedio de Law y Mopland. Unos 40.000 espectadores vieron el partido, que se jugó "en condiciones típicamente inglesas": esto es, con niebla y lluvia.

Síntesis del Cable

BARCELONA 1º (UPI) El General francés Raoul Salan dijo hoy que no tiene planes de ir a la turbulenta Argelia.

ROSARIO 1º (UPI) La delegación regional de la CGT, ha dispuesto adherirse al paro del día 7.

SANTIAGO DE CHILE 1º (UPI) — El Secretario de Agricultura de los Estados Unidos Ezra Taft Benson, que cumple una gira por países sudamericanos, partió hoy a las 7,17 con destino a Lima.

ROSARIO 1º (UPI) — Los obreros panaderos de esta ciudad resolvieron efectuar un paro de 24 horas el día 8.

Apeló el General Larcher la Sanción del T. de Honor

Plantearía Una Cuestión Caballeresca a T. Montero

BUENOS AIRES, 1º (UPI)— En esferas castrenses se afirmó hoy que el ex Secretario de Guerra, Gral. Rodolfo Larcher ha apelado al fallo del Tribunal de Honor constituído para juzgar los términos de la renuncia que elevó al Presidente de la República. Se supo también que el tribunal aún no ha elevado sus conclusiones al Secretario de Guerra, Gral. Rosendo Fraga, lo cual motivó que el General Larcher haya solicitado que no se cumpla ese trámite hasta que se resuelva sobre la apelación presentada. El Tribunal de Honor, presidido por el Tte. Gral. Pedro Eugenio Aramburu y constituído por los generales Adolfo Arana, Santos Rossi y Carlos Kelso, aconseja amonestar al ex Secretario de Guerra por falta grave. Además, absuelve al Comandante en Jefe del Ejército Gral. Carlos Severo Toranzo Montero, quedando a salvo de esta forma su buen nombre y honor en el diferendo que sostuvo con el Gral. Larcher en la culminación de la última crisis institucional. Por otra parte, se ha atribuído al Gral. Larcher el propósito de plantear una cuestión caballeresca al Tte Gral. Toranzo Montero cuando ello sea posible.

El Gral. Fraga informó a los periodistas hoy, que ayer había asistido a una exposición del general Toranzo Montero vincualda a la reestructuración del ejército. Confirmó de esta forma, una versión relativa al tema que publicó hoy un matutino de esta capital.

Harry S. Truman Criticó a Eisenhower

NUEVA YORK 1º (UPI) — El ex presidente Harry S. Truman afirmó hoy, que el gobierno del presidente Eisenhower "rehusó imponer la doctrina Monroe" en el caso de Cuba, y permitió al comunismo "avanzar cinco mil millas (8 mil kms.) hacia nuestras costas".

"Simplemente debimos haberles dicho que no podían entrar", manifestó Truman en referencia al gobierno cubano del Primer Ministro Fidel Castro. "El presidente (Grover) Cleveland, hizo lo mismo en Venezuela"

Luego agregó: "Debió haber habido un hombre en la Casa Blanca que supiera hacia donde se dirigía y qué debía hacer. Eso es lo que ocurrió en el caso de Corea".

El ex presidente, en el curso de su paseo matutino con los periodistas, criticó al presidente Eisenhower y defendió su propia decisión de enviar tropas norteamericanas en ayuda de la República de Corea en 1950, cuando los comunistas de Corea del Norte cruzaron el paralelo 38.

INTERVIENE EL P. E. DE SALTA AL C. NACIONAL DE EDUCACION

SALTA 1º (UPI) — El P. E. intervino al Consejo General de Educación, "para corregir errores cometidos por el presidente del organismo, Sr Carlos Martínez, en la conducción de la enseñanza. Designó interinamente, "por un plazo no mayor de sesenta días", al Subsecretario del Ministerio de Gobierno Sr Olber Dominichelli para que se haga cargo de esas funciones. El Sr Dominichelli se hizo presente ayer en el organismo, ofreciéndole poco después el Presidente, en compañía de dos senadores y un diputado de la UCRI, M artínez anunció al funcionario que la iba a resistir la medida de intervención con el apoyo de los legisladores procedió entonces al cierre de las puertas y Dominichelli recurrió al auxilio de la fuerza pública para desalojar del edificio a los que se oponían a la intervención.

En el despacho del ex Presidente se produjo entonces un violento altercado pero al fin el Sr Dominichelli consiguió mantener el orden en la sede del Consejo. Martínez se retiró anunciando que instalaría su despacho en el Senado provincial. Por su parte, el senador de a UCRI Aizinczon se dirigió al Superior Tribunal de Justicia, para interponer un recurso de amparo tachando de inconstitucional el decreto de intervención. El Tribunal se expidió no haciendo lugar a las medidas de no innovar interpuestas por Martínez aunque ordenó dar vista al recurso de inconstitucional al P.E. emplazándolo a contestar en el término de 24 horas.

Dos Bombas Estallaron Ayer en la C. de Córdoba

CORDOBA 1º (UPI) Dos artefactos explosivos fueron hechos estallar esta madrugada en distintos barrios de esta capital. El primer estallido se registró a las 1,15 y fue de regular potencia, en el frente del domicilio de Santiago Rossi, calle Ingeniero López Sud 171, barrio Carola Lorenzini. La deflagración causó daños de importancia en la puerta de entrada, una ventana y mampostería de la casa. Se hace notar que vive allí el jefe de Sección de la Empresa DINFIA cuyo nombre no se proporcionó.

La otra bomba estalló a las 2,45 y el atentao terrorista destrozó la puerta de entrada y una ventana de la finca de la calle Vélez Sarsfield 1384, donde se halla instalada una peluquería de propiedad de Manuel Barrionuevo. También se registraron daños en las instalaciones de la peluquería no habiéndose estimado aun su cuantía.

OTRA VEZ QUEDO SOLO EN LA PUNTA ARG. JUNIORS

Logró Esa Posición al Empatar Ayer 3 a 3 con San Lorenzo de Almagro

BUENOS AIRES, 1 (UPI) — Argentinos Juniors que consiguió un resultado neutro en el partido que sostuvo con San Lorenzo de Almagro, recuperó para sí la exclusividad del primer puesto del torneo de fútbol de primera división. Para desembarazarse de su molesto asociado Independiente, contó con auxilios de primer orden de River Plate que trabajó no obstante por su cuenta. River sometió en forma detallada al ex líder y se situó a solo cuatro puntos de la primera colocación.

Boca Juniors quedó tercero. En vísperas de la recordación del día de los Fieles Difuntos, Chacarita Juniors cumplió su misión en el fútbol y le impuso, con un empate, la pérdida de un punto. Rácing que había desaparecido del frente de los triunfadores, obtuvo por fin una victoria frente a Estudiantes de la Plata que lo dejó a cinco puntos del tope de la tabla de posiciones. En la serie de partidos contra el descenso, Newell's Old Boys empujó más abajo a Lanús; Chacarita ganó terreno y Rosario Central desmintió que no hay peor astilla que la del mismo cuño. En la Plata, en efecto, derrotó a Gimnasia y Esgrima y le prestó así auxilios oportunos a Newell's. La declinación de Vélez Sarsfield, además, fue aprovechada por Ferrocarril Oeste para mitigar sus dolencias.

Allí donde no existían pleitos con el campeonato se repartieron los dos puntos en disputa, por mitades, Huracán y Atlanta. Los porcientos de los que luchan por salvarse quedaron así: F. C. Oeste 25; Chacarita 24; Gimnasia 23,33; Lanús 22 y Newell's 22.

La vigésimoquinta fecha del campeonato desenvuelta con engañosa amenaza de lluvia, pues todo con la salida del sol, se desarrolló dentro de las siguientes alternativas:

RIVER PLATE 3
INDEPENDIENTE 0

El único match clásico no resultó nada extraordinario. River se encontró con un adversario que no justificó su venturosa posición y le ganó por tres a cero. Ganó con un hábil, aunque simple juego de retención de la pelota. Independiente perdió los estribos y generó incidentes cuando sus defensores se inclinaron hacia la caza del hombre. Hubo puñetazos, puntapiés, abandono de los que debían ir al encuentro de adversarios con guardias armadas de pugilismo sin que el árbitro chileno Morales —amigo del boxeo— lo impidiera.

Jugado en Núñez. Gol en el primer tiempo: A los 23' Onega (RP). Goles en el segundo tiempo: A los 26' Menéndez (RP), y a los 35' Onega (RP). Referee: B. Morales (chileno). Recaudación $ 1.408.370.

ARGENTINOS Jrs. 3
SAN LORENZO 3

Dos fallas seguidas del arquero Moreno, provocaron dos caídas de la valla de Argentinos Juniors en solo dos minutos. Poco después fue expulsado de la cancha por practicar boxeo, el cañonero de San Lorenzo Facundo y entonces hubo fricciones y más incursiones, a la vez, del líder del campeonato. Argentinos Jrs. con el correr de la lucha obtuvo dos empates, uno con un penal y otro con un buen gol. Así empató en definitiva tres a tres. El arquero sanlorencista Tarnawski, polaco del mejor origen, resultó lesionado y dejó su lugar a un suplente en el segundo período.

Jugado en La Paternal. Goles en el primer tiempo: A los 4' Ruiz (SL), a los 6' Sanfilippo (SL), a los 25' Canceco (AJ), a los 28' Valentino (AJ) de penal; a los 39' Sanfilippo (SL). Gol en el segundo tiempo: A los 5' Garceo (AJ). Referee: E. Boullosa (uruguayo). Recaudación $ 787.450.

RACING 4
ESTUDIANTES 1

Una cosa es jugar y otra tirar al arco. Rácing, optó por lo segundo y ganó por cuatro a uno. Como le parecía poco el triunfo por tres a uno, convirtió un penal en la última jugada del encuentro. Estudiantes de la Plata fue una suma de mediocridades aunque con mucho empaque, como corresponde a esa condición.

Jugado en Avellaneda. Goles en el primer tiempo: A los 25' y 38' Mansilla (R). Goles en el segundo tiempo: A los 10' Meravo (E), a los 40' Pizzuti (R), a los 44' Corbatta (R) de penal. Referee: L. Praddaude. Recaudación $ 99.780.

CHACARITA JUNIORS 1
BOCA JUNIORS 1

Aunque los últimos cambios en sus líneas no le reportaron ningún progreso, Boca Juniors insistió en ellos y volvió a fracasar. Para neutralizar un gol de Chacarita concretado con un penal, tuvo que luchar cincuenta minutos. En suma, empató uno a uno y fue abucheado por sus parciales. Chacarita sin brillar, se defendió cómodo frente a una delantera desorganizada.

Jugado en San Martín. Gol en el primer tiempo: A los 28' Diego (CH.J), de penal. Gol en el segundo tiempo: A los 33' Nardiello (BJ). Referee: M. Conley (chileno). Recaudación $ 777.777.

NEWELL'S O. BOYS 3
LANUS 0

Con una fuerza ofensiva armada y en actividad contundente, Newell's ganó por tres a cero. Lanús atacó sin controlar sus nervios y las más de las veces facilitó los rechazos de la defensa rosarina. Lallana que dio dos goles a Newell's fue expulsado del field cuando faltaban dos minutos para su terminación. Su exceso de euforia lo tornó violento.

Jugado en Rosario. Gol en el primer tiempo: A los 12' Lallana (NOB). Goles en el segundo tiempo: A los 25' Merighi (NOB) a los 38' Lallana (NOB). Referee: L. Castaldi (uruguayo). Recaudación $ 187.869,40.

GIMNASIA Y ESGRIMA 2
ROSARIO CENTRAL 3

En el día de dos triunfos rosarinos, Rosario Central ganó por tres a dos, tras de haber dado un involuntario handicap de dos goles de ventaja a Gimnasia y Esgrima. Y a ello Gimansia respondió derrotando su propia valla por intermedio de su absurdo mediozaguero Arena. Rosario Central ganó jugando mejor.

Jugado en La Plata. Goles en el primer tiempo: A los 37' Domínguez (GE), a los 40' Arrambide (GE), a los 42' Menotti (RC). Goles en el segundo tiempo: A los 3' Arena (GE) en contra, a los 25' F. Rodríguez (RC). Referee: D. Goicoechea. Recaudación $ 87.370.

FERROCARRIL OESTE 3
VELEZ SARSFIELD 1

El primer gol fue de Vélez y de penal. Ferrocarril no se arredró, mantuvo una activa porfía y ganó por tres a uno. La defensa de Vélez resultó excesivamente vulnerable.

Jugado en Caballito. Goles en el primer tiempo: A los 43' Callá (VS), de penal, a los 44' Juárez (FCO). Goles en el segundo tiempo: A los 11' y 40' Berón (FCO). Referee: J. C. Brozzi. Recaudación $ 100.960.

HURACAN 1
ATLANTA 1

De no haber mediado algunos incidentes matizados con la expulsión de cuestiones personales, el match habría resultado monótono en extremo. En una de esas actuaciones fueron expulsados Vidal de Huracán, el mejor zaguero izquierdo del momento y el insider de Atlanta, Biaggio. Ninguno de los rivales mereció ganar.

Jugado en Parque Patricios. Goles en el primer tiempo: Al minuto M. Griguol (A) a los 22' Machado (H). Segundo tiempo: No hubo goles. Referee: A. Coerezza. Recaudación $ 90.660.

TABLA DE POSICIONES

ARGENTINOS Jrs.	35
INDEPENDIENTE	34
BOCA Jrs.	33
RIVER PLATE	31
RACING	30
SAN LORENZO	28
ROSARIO CENTRAL	26
VELEZ SARSFIELD	26
CHACARITA Jrs.	24
HURACAN	24
ATLANTA	21
GIMNASIA	21
ESTUDIANTES	19
F. C. OESTE	17
N. O. BOYS	17
LANUS	14

PROXIMA FECHA

Independiente vs. Boca Jrs.
San Lorenzo vs. F. C. Oeste
Estudiantes vs. Argentino
Rosario vs. Chacarita
River vs. N. O. Boys
Atlanta vs. Gimnasia
Vélez vs. Huracán
Lanús vs. Rácing

Información Local

Aún con el Veto del P. E. Puede Haber Aumentos Para los Empleados Públicos

El rechazo del proyecto de presupuesto enviado por el P.E. por decisión de la mayoría de la Cámara de Representantes y la posterior sanción de una ley por la cual se prorroga el año fiscal y se conceden diversos aumentos al personal de la Provincia ha provocado comentarios en los cuales se expresan distintas opiniones sobre el destino final de la ley sancionada el lunes último con el voto de los diputados que integran los bloques de la oposición y la ausencia de la banca gubernista.

Legalidad de la reunión

El primer problema que se plantea en torno a esta ley, es la opinión de la bancada de la UCRI, al sostener que la sesión del día 31 ha carecido de validez por el error material cometido al presentarse la moción de cuarto intermedio con respecto al día calendario que se estaba viviendo. Evidentemente los diputados no advirtieron, en un principio, que había pasado la media noche al votar la moción de pasar a un cuarto intermedio hasta el día siguiente a las 10. Este error queda subsanado por la frase ritual de la presidencia, que expresó, según consta en la versión taquigráfica "se pasa a cuarto intermedio hasta las 10" y la posterior ratificación interpretativa de la Cámara reunida en mayoría. Incluso el bloque de la UCRI aceptó tácitamente la validez de la reunión matinal al no plantear ninguna cuestión en la reunión ordinaria efectuada en horas de la tarde, a la cual concurrieron la casi totalidad de sus integrantes.

Rechazo del presupuesto

La Cámara de Representantes en su sesión del día 30 rechazó un proyecto de de ley elaborado en base al proyecto de presupuesto remitido por el P.E. y estudiado por la mayoría de la comisión de presupuesto, impuesto y hacienda de la Cámara.

Es facultad de la Cámara aprobar o rechazar cualquier proyecto que se presente a su consideración, si bien es particular el origen que debe tener el proyecto de Presupuesto ya que la Constitución de la Provincia determina que debe tratarse a propuesta del P.E.

Es de hacer notar que el proyecto rechazado es el presentado por la Comisión de la Cámara, que si bien es muy similar al incluído en el mensaje del P.E. no se identifica con éste.

Aun rechazado el proyecto original, la Cámara podría sancionar el presupuesto general para el año fiscal subsiguiente teniendo como base las leyes vigentes en la materia, es decir el presupuesto 1960.

La Ley sancionada

La ley sancionada no es en rigor una ley de presupuesto. En ella debe destacarse dos partes perfectamente diferenciadas. En la primera se modifica la ley de Contabilidad vigente en lo referente al ejercicio administrativo y en la segunda se introducen pequeñas modificaciones al presupuesto general de gastos y cálculos de recursos 1960.

Hasta 1959 la provincia tenía establecido, por la Ley 11, dictado en 1955 que el ejercicio fiscal comenzaba el 1º de enero y terminaba el 31 de diciembre. Por un decreto de la Intervención Federal se modificó en parte esta ley y se estableció que el año fiscal 1960 comenzaría el 1º de enero y terminaría el 31 de octubre del mismo año, criterio coincidente con la ley de Contabilidad dictada por el Interventor Martos al finalizar su gestión. Es facultad de la Cámara de Representantes, establecer la duración y las fechas de iniciación y finalización del período fiscal.

En lo que respecta a las pequeñas modificaciones al presupuesto vigente, es de absoluta legalidad y a través del período parlamentario se van introduciendo múltiples modificaciones al presupuesto y a nadie le puede ocurrir alegar la ilegalidad de estas medidas.

El Veto

La ley votada reviste todas las calidades para tener plena vigencia luego de su promulgación por el P.E. el cual tiene la facultad constitucional de vetarla.

Una vez vetada la ley, si el P.E. considera inadecuada alguna de sus disposiciones o la totalidad de las mismas, puede la Cámara insistir en su sanción con el voto afirmativo de 17 de sus miembros (Art 104 de la Constitución provincial). Para satisfacer la curiosidad de nuestros lectores, recordamos que apoyaron la ley los bloques de la UCRP, (12 votos), la Democracia Cristiana (4 votos) y el diputado Antón, no siendo improbable el voto afirmativo del diputado Díaz quien objeta en la ley el monto de los aumentos, pero no la necesidad de los mismos ni la necesidad de prorrogar el ejercicio financiero con lo cual habría 17 votos afirmativos y uno probable, siempre que los diputados de la UCRI no ..., ya que su posición no fue sentada en ... que se votó la ley Nº 65.

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925.
Fundador: SESOSTRIS OLMEDO — Director: HUMBERTO PEREZ

Miércoles 2 de Noviembre de 1960

ES NECESARIO INTENSIFICAR EL CULTIVO DEL MAIZ

El plan en desarrollo para el fomento de la granja, que con buen criterio ha puesto en práctica la Dirección de Asuntos Agrarios provincial, puede tropezar en la práctica con un escollo insalvable, si, paralelamente, no se intensifica el cultivo de maíz, sorghos graníferos y otros alimentos para las necesidades propias de las granjas.

Vinculamos la declinación de la producción granjera en nuestra provincia (especialmente de la cría de aves y cerdos) a la merma de los cultivos de maíz en los años anteriores. La disminución progresiva de las áreas maiceras en los últimos 15 años, no es un fenómeno simplemente local, sino nacional. Las causas que han influido para el abandono de ese cereal, son de variado órden, entre las que caben citarse, la sensibilidad de las variedades de maíz común a los agentes patógenos, que provocan disminución en los rendimientos, el empobrecimiento de los suelos determinado por la repetición del cultivo, el encarecimiento de la mano de obra para trabajos culturales, las bajas cotizaciones del producto, especialmente el destinado a exportación y las obligaciones que los productores tenían que cumplir con el I.A.P.I.

La consecuencia lamentable de la merma de las siembras de maíz, aparte de la incidencia en la balanza del comercio externo argentino, fué como hemos dicho, la declinación de las explotaciones de granja y el consecuente encarecimiento de sus productos escasos, además, en lo que respecta a la alimentación del pueblo, donde el maíz tiene múltiples aplicaciones domésticas, la menor producción se hizo sentir profundamente, cuando por sus bondades dietéticas pudo ser un excelente sustituto de la carne vacuna, que por su elevado precio, se consume con grandes limitaciones en los hogares modestos.

En la actualidad, los factores que determinaron el abandono del maíz han desparecido, o poco menos; han sido corregidos con acertadas medidas de una política agraria orientada a la estimulación del esfuerzo campesino. De la investigación técnico-científica, han surgido elementos de lucha eficacísimos contra enfermedades y plagas, los colonos pueden disponer de semillas seleccionadas y de los llamados maíces híbridos que tienen mayor resistencia, son mas precoces y dan altos rendimientos, se aplican métodos muy modernos que reducen los costos culturales, eliminado algunas prácticas que las encarecían, y, para las grandes extensiones sembradas, se han construído máquinas recolectoras y desgranadoras que simplifican, aceleran y abaratan las operaciones de la cosecha, eliminando en un 90 por ciento el trabajo manual y suprimiendo el factor de mayor incidencia en la desmoralización. Como corolario alentador, a las grandes ventajas que representan y brindan a los colonos los mencionados adelantos técnicos, el Estado, con anticipación fija precios mínimos para dicho cereal, que aseguran una compensación atrayente para el trabajo y la inversión del agrario, sin quitarle derechos sobre la libre disposición de los frutos de sus cosechas.

Se han experimentado, pues, cambios muy favorables en todos los aspectos que interesan a los colonos que pueden animarlos a volver a darle al maíz el preferente lugar que antes tenía en la chacra y de ese modo en lo que hace a nuestra Provincia, contar con un producto insustituíble en la explotación granjera, que, aparte debe ser básico por sus altas propiedades alimenticias, resulta el que deja mayores márgenes de utilidad al productor, si lo transforma en grasa, carnes, huevos, etc.

Como la época es aún propicia para efectuar siembras de ese cereal, cuya importancia económica en el desarrollo de las actividades agropecuarias es notorio, consideramos oportuno recordar a Asuntos Agrarios la conveniencia de intensificar el fomento de ese cereal.

Gremiales

PAROS PROGRESIVOS

En la asamblea convocada por las autoridades de la Unión de Sindicatos de la Industria Maderera (Seccional Posadas) a la que concurrió personal de la fábrica Heller, el día 30 de octubre pasado en el local de la CGT se resolvió por unanimidad realizar paros progresivos en señal de protesta, por la disminución en los haberes que se perciben en la actualidad. Los paros de referencia se harán durante los días 10 y 11 próximo en una hora por turno, y serán aumentados en dos horas en el curso de la semana subsiguiente. Todo el personal de la citada firma ha adherido a la misma.

EN LA FOECYT

Para mañana a las 20.30 el Sindicato de Trabajadores de Correos y Telecomunicaciones ha convocado a una asamblea general extraordinaria que tendrá lugar en su local de la calle Junín 107 para tratar un Orden del Día que ha sido ya dada a conocer a sus afiliados.

ASAMBLEA DE MOZOS

En el local de CGT sito en la calle Bolivar 524 tendrá lugar mañana a las 14.30, una asamblea extraordinaria convocada por la Sociedad de Mozos y afines de Posadas para tratar un importante temario de interés general para sus afiliados, circunstancia que hace necesario la presencia de todos sus asociados.

ASAMBLEA GENERAL

La comisión administrativa de la ATE, Federación Posadas, hace saber a todos los afiliados de la provincia que mañana, a las 16, se llevará a cabo en el Club Social Villa Urquiza, una asamblea general extraordinaria. Solicita a la vez puntual asistencia de los afiliados en razón de los importantes asuntos a tratar.

COMUNICADO DE ATE

La Asociación Trabajadores del Estado, Federación Posadas, dió a conocer un comunicado por el cual hace público su total desacuerdo y repudia categóricamente la política anti-obrera del P. E. Nacional, evidenciando nuevamente en esta emergencia al vetar las reformas introducidas por el Congreso Nacional a la Ley Nº 11.729. Agrega el comunicado que con ello no hace más que distanciarse día a día las inquietudes del pueblo, observándose la falta total de valentía de enfrentar las soluciones adecuadas en defensa de la clase trabajadora del país, abandonándolos al caprichoso vaivén de las mentalidades persecutorias del sector empresarii.

HOY: ASUETO ESCOLAR Y ADMINISTRATIVO

Con motivo de la festividad del "Día de los Difuntos" el Poder Ejecutivo Provincial dispuso decretar feriado administrativo y escolar para las escuelas de su dependencia, en el día de hoy. También se anunció en la Casa de Gobierno, que en la fecha, a las 10, tendrá lugar una sencilla ceremonia ante la Cruz Mayor erigida en el Cementerio "La Piedad", al que concurrirán el gobernador Dr. Ayrault, el vice-gobernador Dr. Errecaborde, ministros del P.E. y altos funcionarios de la Administración Provincial. En esa oportunidad el primer mandatario colocará una ofrenda floral ante el monumento de referencia.

Productores Yerbateros Evocaron con el ex Ministro Dr. Cárcano los Primeros Pasos de la Ley 12.236

Le Hicieron Entrega de Una Medalla y se Habló Sobre Problemas de la Actualidad

"Recuerdo que fue una ley difícil de articular por la complejidad del problema que trataba de solucionar y por los intereses en juego" fue el primer recuerdo que el ex ministro de agricultura de la nación doctor Miguel Angel Cárcano tuvo para la ley 12.236 cuando un grupo de productores yerbateros, encabezados por el presidente de C.A.Y.A. don Andres Addad y guiados por el ex gerente de la CRYM y ex gobernador de Misiones doctor Luis Romaña, visitaron al distinguido hombre público, una de las reales reservas del conservadorismo argentino que recién llegaba del Brasil a donde había viajado especialmente para incorporarse a la Academia de Letras del gran país vecino.

Fueron muy breves y concretas las palabras dichas por el señor Haddad en nombre de los yerbateros argentinos quienes, por medio de una medalla recordatoria —fondo de plata y una hoja de yerba mate, de oro, en el centro— querían expresar al doctor Cárcano y a todos los hombres que en 1935 habían sancionado la ley y en 1936 la pusieron en vigencia, su sincera gratitud hacia quienes habían servido tan dignamente a la causa del progreso de Misiones y de la economía yerbatera".

Falta de Diálogo e Inteligencia

—Entre los argentinos de esta hora —expresó el ex ministro cuando recibió el presente— estos gestos son muy poco frecuentes. Los yerbateros de Misiones al expresar la gratitud por algo que hemos podido hacer hace 25 años, en cumplimiento de un deber, me estan indicando que el País no ha perdido completamente algo que es muy necesario e indispensable a la vida argentina: el diálogo y la tolerancia. Evidentemente, Argentina está enferma de intolerancia.

Y de nuevo, el tema de Misiones volvió a la conferencia.

—Recuerdo a Misiones con gran admiración. Es una provincia de gran pujanza y con un material humano de alto nivel. Por eso mismo progresará con un ritmo que las demás provincias talvez no podrán equipararle. Además, la subdivisión de la tierra le dará a su economía extraordinario impulso. Los títulos de la tierra se entregan ahora con regularidad y rapidez?, nos pregunta con visible interés.

Le responden sus visitantes que han de ser más de 15.000 los colonos que aguardan sus títulos. Hace entonces un gesto de asombro y desaliento.

—Los gobernantes de ayer y de hoy —expresa— no han comprendido todavía que para el poblador rural, el título de su propiedad es una de las mas poderosas palancas del progreso. Los periodistas deben realizar una gran campaña pública para que ese problema se regularice.

Con el doctor Romaña el doctor Cárcano recuerda algunos episodios que jalonaron el proceso de aplicación de la ley yerbatera. Ambos coinciden que se cuidaron todos los detalles.

—Por eso llegó con gran lozanía a sus veinticinco años. Se mostró superior a la ley del vino y a las otras que en esa época hubo que crear para encauzar y defender como mejor se podía a la economía nacional.

El País se Recupera Lentamente

El periodista que acompaña a los productores aprovecha la ocasión para conocer el pensamiento del doctor Cárcano —ciudadano que sirvió al país desde la banca de legislador, como ministro del gabinete nacional, como embajador ante el Reino Unido y como representante argentino en la Conferencia de San Francisco que suscribió la Carta de las Naciones Unidas— sobre el momento argentino.

—El gobierno no acierta con el procedimiento para ganar la confianza del pueblo; sus declaraciones y sus actos se contradicen. Los esfuerzos realizados en el orden económico que se traducen, incuestionablemente, en positivas realizaciones, se ven seriamente disminuídos en otros planos de la vida argentina, por la falta de firmeza y claridad.

—En el plano social obrero —prosigue el doctor Cárcano— se aprecia con intranquilidad consiguiente que los niveles de producción continúan disminuídos; muchísimos empresarios siguen pensando y actuando con mentalidad regresiva y de desquite, cuando los altos intereses del país estan señalando la necesidad de actitudes y procedimientos mas amplios y generosos. Estos empresarios estan trabajando contra sus propios intereses, en primer término y en contra del país.

—El país, en fin, no ha logrado encauzarse en la senda del orden y la responsabilidad plena y no trabaja como debiera, tal como está trabajando el pueblo y el gobierno brasileño de cuyos ejemplos tendríamos que sacar buenas enseñanzas. Las universidades de otros países estan dedicadas a sus labores específicas: se enseña y se estudia, mientras la nuestra está exhibiendo un espectáculo desconcertante y desalentador, con sus paredes embadurnadas, con sus incidentes a mano armada, con sus facultades con largos y penosos períodos de inactividad.

Le preguntamos, entonces, su opinión sobre el veto del P.E. de las reformas introducidas a la ley de despidos de obreros. Nos responde:

—Considero acertada la medida. Hubiera sido un factor de desorden económico. Toda la arquitectura de nuestro edificio jurídico debiera ser reestructurada en forma armónica y previsora.

Recordamos a nuestro ilustre entrevistado su entrevista con el ex gobernador de Córdoba y sus declaraciones ulteriores, cuando explicó los móviles y propósitos de la visita a su adversario político. El doctor Cárcano nos explica:

— Como recordación, fui a agradecerle al gobernador de Córdoba un noble gesto del P. E. y la legislatura cordobesa, de erigir un monumento a mi padre. Era una actitud generosa frente a la cual no me estaba permitido quedar indiferente. Dije entonces, como recordarán, q' estas actitudes eran las que necesitaba el país, enfermo de intolerancia y falta de armonía. Elogié entonces, conscientemente y sin ningún propósito preconcebido, el gesto del radicalismo que rendía homenaje al ciudadano que tanto combatió y le combatió. Y debo decirles que hasta mis propios amigos políticos condenaron mi actitud.

...—Como ve Ud. el futuro del conservadorismo argentino?

—Con muy poco optimismo. Tenemos una grande y muy favorable corriente conservadora en el país y en todas las agrupaciones políticas argentinas, pero carecemos de unidad y armonía dentro de la dirección del conservadorismo nacional. Nadie está más desunido que el conservadorismo argentino.

Nos alejamos de las oficinas del doctor Cárcano, atiborradas de libros y con sus paredes cubiertas de diplomas y pergaminos, dejándolo solo a este ilustre ciudadano, tan solo como lo hemos encontrado. Lejos está de nuestro ánimo, al expresar ésto que ya está alejado o divorciado del pueblo. Es que está por encima de su política, lejos de sus comités, a conveniente distancia de la calle multitudinaria. Solamente en este clima de soledad y tranquilidad se medita hondamente para bien de la Nación.

ELEVO SU RENUNCIA AL P. E. EL MINISTRO DE ECONOMIA Y OBRAS PUBLICAS, INGENIERO PERIE

Tal como lo adelantáramos en nuestra edición de la víspera, el ministro de Economía y Obras Públicas, ingeniero Julio César Perié, elevó al P.E. su renuncia al cargo como consecuencia del rechazo, por parte de los bloques minoritarios de la Cámara de Representantes, del proyecto de presupuesto de la provincia para el ejercicio 1960|61.

Como se recordará y de acuerdo a los comunicados dados a conocer por los bloques de la UCRP y de la Democracia Cristiana, dicho rechazo se efectuó en virtud de haberse encontado en el mencionado proyecto diversas deficiencias que hacían imposible su aplicación.

El texto de la renuncia del ingeniero Perié es el siguiente:

"Señor Gobernador: Por la presente elevo mi renuncia al cargo de ministro de Economía y Obras Públicas, con que Ud. me honrara oportunamente. La jornada de 6 meses que hoy cumplo en el ministerio ha sido, sin duda, de duro trajín.

Quiero hacer mención en esta renuncia de algunas realidades concretadas y otras en marcha, por ser justicia para quienes colaboraron conmigo en esta difícil tarea. Entre ellas, quiero mencionar la solución para la Usina de Posadas, la inmediata y la de mediano plazo, encarada en estrecha colaboración con la Cooperativa de Electricidad.

La ampliación de la red de agua potable de Posadas, que será ejecutada mediante un convenio con Obras Sanitarias de la Nación, actualmente a consideración de ese organismo. Las provisiones de agua potable para las poblaciones de Eldorado, Oberá, Apóstoles y Alem, cuyos estudios y proyectos están siendo ejecutados por el grupo INCONAS, de Ingenieros Consultores.

El relevamiento aerogramétrico recientemente licitado; los programas energéticos a corto, mediano y a largo plazo (los dos últimos concretamente encarados a través de la contratación del Ing. Urciuolo).

Las mensuras de tierras públicas que hoy se ejecutan en una extensión de casi 100.000 hectáreas.

A consideración de la H. Cámara de Representantes, el proyecto de ley para la ampliación del capital del Banco de la provincia, la ley de Obras Públicas y otros proyectos de fundamental interés para la provincia.

Diversas gestiones al nivel nacional e incluso, internacional, para la solución de los problemas fundamentales de Misiones, tanto de la producción como del sector público.

Considero innecesario agregar más hechos concretos, porque estimo cumplido la finalidad de presentar un ligero panorama del criterio y la dinámica con que se encaró la tarea.

Cuando V.E. me ofreció la cartera de Economía y Obras Públicas que hoy dejo, me advirtió sobre las innumerables dificultades que encontraría durante su desempeño.

Discrepé incluso, a veces, con sus amigos cuando ellos insinuaban insensibilidad política de mi parte. Pero debo decir, en honor a la verdad, que en todo momento V.E. me apoyó, aun cuando algunas decisiones pudieran ser tildadas de impopulares, siempre que ellas fueran importantes para la tarea seria y responsable que en todo momento inspira su obra de gobierno.

Señor Gobernador: debo reconocer que me equivoqué, no en la tarea técnica seguramente, sino con respecto a los hombres que me tocó enfrentar, en especial, en esta última oportunidad, en nombre del poder ejecutivo.

Confieso que hasta último momento creí, tal vez con ingenuidad, que los hombres de la oposición tendrían los sagrados intereses de la provincia y de su pueblo por encima de las conveniencias partidarias.

Creo haber cumplido, casi hasta el límite de mi capacidad física, con la total colaboración de quienes me secundaron en esta parte de la generosa tarea en que V.E. está empeñado.

Antes de terminar, quiero solicitarle dé a publicidad esta renuncia, porque considero que el pueblo debe ir aprendiendo a conocer como y quienes pretenden malograr sus posibilidades e incluso, cómo y quienes quieren malograr la democracia.

Saludo a V.E. con mi consideración más distinguida".

JULIO CESAR PERIE

SERIA RECHAZADA

Según versiones recogidas en el curso del día de ayer en fuentes autorizadas, el gobernador de la provincia, doctor Ayrault, estaría dispuesto a rechazar la renuncia elevada por el ministro.

No obstante se ha sabido que el ingeniero Perié estaría dispuesto a alejarse de las funciones que venía desempeñando hasta ahora y por lo tanto insistiría en los términos de la mencionada renuncia.

Otras Renuncias

En la mañana de ayer trascendió que habrían renunciado diversos colaboradores del ministro, entre los que se contarían los subsecretarios de Obras Públicas, ingeniero Silberstein, y de Hacienda, señor Julio A. Báez; el contador general de la Provincia, señor Edmon Kuri y el subcontador, señor Castro Nieto.

Esta información no pudo ser confirmada, pues a medio día, en un encuentro casual de uno de nuestros cronistas con el ingeniero Silberstein, éste negó que hubieran tales renuncias.

Política y... ¡Paciencia!

Cosas de la Cámara

La discusión en general del Presupuesto de Gastos y Cálculos de Recursos de la Provincia, fue la más extensa de este tipo registrada en nuestra joven Cámara de Representantes. El récord le correspondió al diputado Antón, con dos horas largas de exposición, siguiéndole el diputado Irigaray presidente de la Democracia Cristiana, y luego bastantes distanciados en tiempo, Díaz, Etcheto y Guerra. Dos menciones especiales merecen las intervenciones del Ministro Perié y del informante de la Comisión, el diputado Arbó. El Ministro centró en el aspecto económico y financiero la discusión, soslayando las impugnaciones de carácter jurídico. Fue una exposición meditada y que demuestra una gran versación en el tema y principios en la materia del bloque más joven del Gabinete. Aun quienes puedan disentir con lo expuesto, no pueden negar que el ministro estuvo a la altura de la jerarquía que inviste y que sin polemizar dejó ampliamente fundamentada la posición del P.E. No ocurrió lo mismo con el informante de la mayoría de la Comisión, diputado Arbó, quién limitó su acción a leer el mensaje del P.E., en algunas acotaciones en la materia o siguiendo con su fé en el "equipo de sabios" (sic) del P.E., que apabullaría a la Cámara, se dió el lujo de tomar a la chacota su intervención.

Luego de 10 horas de "provechosa sesión", al decir del diputado Irigaray, la Cámara rechazó el proyecto del P.E. volviendo a fojas cero en la materia...

AUSTERIDAD

El Ministro Alsogaray viene proclamando la necesidad de implantar austeras costumbres en la República para el aumento de la renta nacional. En todos los órdenes y sectores políticos, económicos y sociales hay partidarios, en mayor o menor grado, de los principios por él sustentados, aunque tal adhesión suele limitarse muchas veces al terreno teórico y en la práctica sus partidarios son quienes más gastan y hasta menos producen.

En nuestra Cámara tenemos un diputado de un sector opositor que es alsogaraisista práctico, aunque permanentemente exprese su opinión en contrario. El diputado Robaldo no consume té (de segunda y no tan malo) ni el café (no muy bueno), sino que siempre solicita se le provea de mate cocido confeccionado con la popular yerba suelta).

CHIQUITO, PERO MATON

No es este el título de un comentario sobre la música mejicana, sino las reflexiones a que nos lleva la actuación del diputado que forma el minibloque de la Cámara. Entra, dá vueltas, se sienta, se para, conversa, cambia de asiento, vuelve a pararse, habla con los secretarios, vuelve a sentarse, sale del recinto, entra, conversa con la barra, hecha un párrafo con los periodistas, vuelve a sentarse, pide un té, abre su portafolios, revisa algunos papeles, toma su té, se para, conversa otro rato y se retira. Al tratarse el presupuesto varió el panorama, comenzó a hablar a las 12,15 y luego del cuarto intermedio continuó hasta las 19,05, tomó litro y medio de agua, dos o tres aspirinas, cerró su portafolios y se retiró. Podemos decir que sobre la banca del diputado Antón, al comenzar por la tarde la sesión, se pudo observar una montaña de libros y carpetas que llevara para hacer demostraciones de fuerza...

Decimos que es chiquito, bueno... no es necesario explicarlo, y que es matón, porque trata con bastante dureza a quienes lo interrumpen o lo enfrentan en el debate y su actuación al considerar el presupuesto, puede resumirse diciendo: Todos estos libros los he leído, aguántenme compañeros mis dos horas de exposición, y yo no tengo ningún interés en lo que otros puedan decir...

SIEMPRE Pág. 5

Educacionales

ADULTOS Nº 4

En celebración del Día Universal del Ahorro se realizó el lunes pasado un acto alusivo en la Escuela de Adultos Nº 4, de Villa Urquiza. Luego de escucharse las palabras alusivas pronunciadas por la directora interina del establecimiento, señora Alba Pérez de Rattis, se hizo entrega de cinco libretas de ahorro donadas por la dirección a los alumnos que se destacaron por su asistentcia y conducta. Finalmente se hizo una mención especial de los alumnos que más habían ahorrado y por último se escuchó un discurso pronunciado por un alumno.

Unión de Sindicatos de la Industria Maderera de la República Argentina

COMUNICADO

El P. E. Nacional ha dado nuevamente prueba de su insensibilidad hacia las justas aspiraciones del pueblo trabajador de la Patria, VETAR las reformas introducidas por el Congreso Nacional, a la Ley Nº 11.729, que venía a llenar una sentida necesidad de sus clase trabajadora, que día a día ve con estupor el avasallamiento de sus conquistas sociales por parte del sector empresarial, con evidente apoyo del Gobierno.

De esa manera se pone en total evidencia una vez más, que las inquietudes del pueblo no tiene eco en las autoridades gubernativas, medio natural para la solución de los problemas por la que atraviezan los trabajadores del país; sin embargo, con una visual de ciego se dedica a labrar la angustia económica y crear situaciones inconcebibles en beneficio de los grandes empresarios, que como la Bolsa de Comercio y la Unión Industrial, bailan de contento al vislumbrar la agonía de la Clase Trabajadora.

Pero la Clase Trabajadora conciente y organizada, sabrá hacer frente a ésta atropella y defenderá lo más sagrado que tiene, sus conquistas sociales. A nadie escapará la ingente lucha desarrollada en el pasado para lograr la sanción de ésta Ley y que costó convencer a los Señores Legisladores producir las reformas hoy vetadas, ent perjuicio de la mayoría del pueblo.

Pero así, como con gestos de ésta naturaleza, se les incita a la protesta, sabrá hacerlo con altura y responsabilidad, repudiando enérgicamente la actitud del Gobierno Nacional y enseñando a sus hijos, vilipendiar sus nombres, por sumergirlos de nuevo en la vorágine la desazón y angustia.

Unión de Sindicatos de la Industria Maderera.
Seccional Posadas. 7098 V. 2|11

MAS MUJERES y MENOS HOMBRES

Los donjuanes están de parabienes. Según las cifras del censo, en el departamento capital de la provincia hay nada menos que 2.209 más mujeres que hombres. El sexo débil, como se ve, puede convertirse en fuerte si esa proporción sigue manteniéndose o aumentando. La mujer se sentirá, por fin, superior al hombre, aunque no sea más que en cifras.

Distribución de la Lotería de Navidad

Pese a los feriados que vienen produciéndose en estos días, se revela un inusitado interés por la lotería de Navidad, que juega la Comisión del Sesquicentenario por el sorteo de la Nacional, el 23 de Diciembre próximo. En sólo dos días han salido 8000 billetes de la Dirección, lo que hace presumible, que el total de los 30.000 restantes han de ser absorbidos rápidamente por la gente de todos los ámbitos de la Provincia, que no dejan, —por tradición— de jugarse su numerito en el clásico sorteo de los $ 3[illegible].000.

En todas las Navidades surgen nuevos ricos. Esta vez sabemos que ellos lo serán de Misiones, ya que se juega la lotería de la provincia, sólo entre nosotros, sin ir a buscar mercados foráneos. Los que adquieren billetes de otras loterías, no saben a ciencia cierta si podrán ser favorecidos con la suerte. Los que compren la de Misiones, saben que afortunadamente están incluídos en el número de quienes obtendrán premios. Se distribuyen 8 millones de pesos, entre premios mayores y terminaciones, progresiones, etc.

Habría en S. Tomé Una Concentración Ganadera

En la Sociedad Rural de Santo Tomé tendrá lugar el jueves la realización de la "V Concentración de Ganado Gordo". La misma viene llevándose a cabo con singular éxito desde hace cinco años y tiene por objeto especial el proporcionar al consumo de la provincia la primera gordura estacional del ganado, cuyos productos se exhiben en los Salones Exposición de la mencionada Sociedad. Como en los años anteriores la "Concentración" reunirá a no dudarlo enorme cantidad de público no solo de la provincia de Corrientes si no de poblaciones circunsvecinas, interesado en los ejemplares que allí se expondrán.

Vimos un "Patito Feo"

El público posadeño ha encontrado ya un motivo más para fijar su atención y admirar la técnica del hombre, luego de la contemplación incrédula y emocionada del satelite atravezando su cielo estrellado.

Ya no son los pequeños grupos escudriñado el firmamento; sino que los peatones se disputan la proximidad a la maravilla de la técnica francesa, ahora una realidad de la pujante industria argentina.

Y es así, que es muy común observar en las calles de nuestra ciudad capital, esporádicos conglomerados en torno a una unidad de los modernos CITROEN, 2 CV, que intencional o casual quedó estacionada allí.

Si con espíritu de observación nos sumamos a esos pequeños grupos, nos daremos una idea exacta del interés que el "PATITO FEO" (como se le llama cariñosamente) está despertando en el público misionero.

La sonrisa compasiva que despierta su aparente fealdad, da lugar al gesto de simpatía primero, transformándose más tarde en expresión de sincera admiración y de ambicioso deseo. Algunos llegan a tocarlo y moverlo para constatar la maravillosa y exclusiva suspensión articulada de sus 4 ruedas; otros se agachan y observan su altura de auto normal notando el blindado de su parte inferior y la ausencia de elásticos; hay quienes en su insaciable curiosidad abren sus puertas y se encuentran ante la concreción de todos los sueños de comodidad en el reducido espacio.

Sus asientos traseros y delanteros colgantes y desmontables (únicos en el mundo), calefacción individual, aire acondicionado, capacidad para 4 ó 5 personas, deshelador de parabrisas, capota convertible etc. son las cualidades que saltan a la vista.

En cada una de estas oportunidades, hay curiosos e interesados que logran dar un paseito en el más confortable de los autos y entonces sí que se convierten en sus espontáneos propagandistas.

Solo andando en el CITROEN 2-CV pueden apreciarse en toda su magnitud los dos aspectos prácticos que lo hacen el más apetecible de los autos económicos: SEGURIDAD y CONFORT.

Poseedor de la triple suspensión, de sus ruedas articuladas, de sus asientos colgantes de aplicación exclusiva y de sus cubiertas Michelin; encara los pozos, baches, caminos picados y pedregosos con una suavidad tal que no se notan. Su sistema de estabilización adaptado a las 4 ruedas, lo hacen prácticamente involcable, condición que aprovecha el conductor para dar un pequeño susto a sus improvisados pasajeros haciendo piruetas insospechables o tomando una curva de 90 grados a 70 km. y sin levantar el pié del acelerador. Luego la frenada seca y precisa, mediante el sistema de frenos que constituyen la última palabra de la técnica, marca el regreso de un paseo feliz, en un automóvil moderno, nacido de la experiencia de 50 años de la industria francesa, que ha sabido aprovecharse de todos los detalles para brindar —a cambio de una apariencia poco ostentosa— la mayor ECONOMIA, SEGURIDAD y CONFORT.





OBLIGACIONES Y DERECHOS EN LAS RELACIONES DE OBREROS Y PATRONOS

(CONTINUACION)

Condiciones generales de trabajos y salarios vigentes en las tareas de cosecha de la Yerba Mate.

(Continuación)

Modalidades de Trabajo

Serán respetadas y aceptadas todas las modalidades de trabajos de cada productor que no contrarien las establecida por la resolución vigente.

Imprevistos

En los casos de paralización del trabajo por desperfectos no imputables al personal el obrero tendrá derecho a percibir el salario correspondiente a ese día de trabajo, tanto los del movimiento como los del yerbal de acuerdo al jornal que por su especialidad estuvieran desempeñado y al sobrevenir la causa determinante de la paralización del trabajo, salvo las limitaciones impuestas por capacidad del secadero.

Cuando el patrono ocupe al personal en otras tareas que no sean las propias, deberá abonarlos durante el tiempo que duren las mismas el jornal mínimo establecido en las tablas anexas al Estatuto del Peón.

En los casos de suspensión la patronal se ajustará a lo dispuesto en los artículos 54º al 66º del decreto Nº 33.302|45 y Resolución M. Nº 36|48.

El personal de secanza no podrá retirarse del trabajo hasta que no se haya terminado el secado o el turno de trabajo, según sea la forma de contratación.

Premio estímulo a la producción, asistencia al trabajo permanencia en el establecimiento y calidad del trabajo: Cuando un obrero tarefero haya entregado al finalizar la semana más de mil quinientos kilos de yerba quebrada con el 15o|o de palo, recibirá en concepto de premio estímulo a la producción de 10 centavos por cada 10 kilogramos sobre el total de kgs. producidos.

Entiéndese que el mismo se establece como premio a la producción, asistencia al trabajo permanencia en el establecimiento y calidad del trabajo, por tal razón su liquidación se hará en la siguiente forma; seis centavos se pagarán al efectuarsele la liquidación semanal o quincenal de haberes y los cuatro centavos restantes se pagarán al finalizar la cosecha en cada establecimiento y solo a aquellos obreros que hayan permanecido y concurrido al trabajo todos los días hábiles laborables.

Este pago comprenderá únicamente la suma de los kilajes comutados semanalmente o quincenalmente a los efectos del premio asignado a la mayor producción.

El cómputo de kilajes a considerarse, para la asignación de este premio estímulo será exclusivamente semanal, sin que puedan acumularse los producidos en períodos de más de una semana, aún cuando en este caso resultare un promedio semanal de más de mil quinientos kilos.

L. N. Alem

Visita del Profesor Gutierrez

Esta localidad se vio honrada con la visita del profesor J. Raúl Gutiérrez, quien fuera invitado por el director de la Escuela Normal Nº 1 de esta ciudad.

El señor Gutiérrez concurrió al Club Social para asistir a un lunch que le fuera ofrecido por los ex-alumnos de la Escuela Normal Mixta de Santo Tomé (Corrientes) residentes en ésta. Allí pudo notar la presencia de maestros egresados de la primera promoción que fueron sus alumnos, hoy directores y maestros en distintas escuelas del departamento de L.N. Alem. Usaron de la palabra, en primer término, el señor José Wernher, presidente de la Cooperadora Escolar, quien saludó y deseó una feliz estada en nuestra ciudad al profesor Gutiérrez. Luego habló en forma brillante el señor Fernando Alegre, padre del doctor Juan Fernando Alegre, siguiéndole en el uso de la palabra al profesor Félix Manuel Durán, director de la Escuela Normal Nº 1 de Leandro N. Alem. El maestro Gutiérrez habló por último y en forma emotiva agradeció el homenaje que su ex-alumnos, de distintas promociones le ofrecían. El niño Omar Núñez Jarque, nieto de la señora Ana Rosa Herreda de Jarque, maestra egresada de la primera promoción de la Escuela Normal de Santo Tomé, entregó un gran ramo de flores al profesor Gutiérrez quien visiblemente emocionado besó al niño.

En horas de la mañana del jueves 27, el profesor Gutiérrez dictó una clase para los alumnos del 5º Año, explicando el proceso de las investigaciones que él realizó sobre loso fundamentos psicopedagógicos de la formación del hábito de observación otorgráfica, la que fue seguida con enorme interés por los alumnos-maestros de la Escuela Normal Nº 1. A las 17, del mismo día, en el local del Cine Rex, cedido gentilmente por su propietario, el ilustre maestro correntino, profesor Gutiérrez, dio una charla didáctica a todo el alumnado de la Escuela y a gran cantidad de personas que escucharon con verdadero interés, la exposición brillante del viejo y siempre querido educador. Aquí fue largamente aplaudido rogandosele continuara hablando.

Alumnos y maestros regalaron al señor Gutiérrez un ejemplar del "Martín Fierro", finamente encuadernado, el que le fuera entregado por su ex-alumno, el profesor Félix Manuel Durán. El profesor Gutiérrez, al recibirlo dijo que en ese libro ya inmortal, estaban resueltos casi todos los grandes problemas de la vida. Este fue un acto doblemente grato y hermoso, ya que en él se agasajaba a un verdadero maestro, un maestro neto y nato, de notorias condiciones intelectuales y de recia conducta moral, señera y necesaria en la vida de la nación, ya que en el profesor don J. Raúl Gutiérrez se aglutinan verdaderas virtudes de educador, de padre, abuelo y ciudadano argentino.

ACLARACION

Los alumnos del 5º Año de la Escuela Normal Nº 1, frente a una acusación francamente infundada y tendenciosa, han entrevistado al corresponsal de EL TERRITORIO para desmentir categóricamente el comentario aparecido en un diario de Posadas, donde se les hace aparecer, como tomando un tarimado de la municipalidad local, sin permiso de los funcionarios comunales. Entrevistado el señor Comisionado Municipal señor Mateo Ríos y el secretario, Sr. Penayo, por el corresponsal de EL TERRITORIO, manifestaron a este, que el artículo aparecido en otro diario posadeño es falso, por cuanto los alumnos del 5º año de la Escuela Normal Nº 1 le habian pedido prestado para arreglar el escenario en el que actuaría una conocida cantante, a lo que se accedió con sumo agrado.

VIAJEROS

— El diputado correntino por la UCRP señor Hernando Durán y su esposa doña Cármen Delgado de Durán pasaron unos días en esta visitando a sus hijos y nietos.

— Regresó a Santo Tomé Corrientes, el profesor J. Raúl Gutiérrez.

CUMPLEAÑOS

— La niña Eva Mercedes Franco cumplió 8 años de vida, por ello, su padre el señor Zacarías Franco comerciante y hombre de bien de Gobernador López, ofreció a su hijita una fiesta infantil.

SIEMPRE Pág. 5

CORPUS

BODAS DE ORO DE LA ESCUELA No 50

El próximo sábado la Cooperadora "Rivadavia" de la Escuela Nº 50 de esta colonia llevará a cabo los festejos conmemorativos al Cincuentenario de la fundación de dicho establecimiento.

Con tal motivo, desean los organizadores que por intermedio de este periódico se invite a todos, y muy especialmente a aquellos ex directores, maestros y alumnos que honraran sus aulas con su presencia.

Fundada e inaugurada en Santo Pipó el 24 de abril de 1910, por el señor Luis Romero, la Escuela Nº 50 cambió varias veces de ubicación por razones de población, estableciéndose definitivamente en el lote Nº 53 de Corpus.

Cumple su medio siglo de existencia, entregada a la causa más noble: la cultura del pueblo: sin más pretenciones que la de seguir sembrando el bien y esperanzada en que un día no muy lejano el H.C.N. de Educación se digne cambiarle el pobre y calamitoso edificio que hoy ocupa.

El vecindario la respeta y le brinda lo mejor de su cariño, porque cada año que pasa su prestigio se consolida. Es decir, que escuela y hogar marchan muy juntos, buscando un verdadero horizonte de felicidad.

Por eso, sus maestros, alumnos, ex-alumnos y vecindario en general, quieren testimoniar en oportunidad tan emotiva, el agradecimiento sincero de quienes recogieron el producto de su fecunda y benéfica simiente, expandida a lo largo de su patriótica trayectoria.

Aristobulo del Valle

LOABLES INICIATIVAS

En torno a la Escuela Nacional Nº 299 se va extendiendo la colonia Aristóbulo del Valle, y con el fin de hacer progresar esa escuela y la zona de influencia, la Cooperadora Escolar y la Asociación de Ex-Alumnos están trabajando activamente.

La Cooperadora tiene el proyecto de construir un edificio de mampostería para la escuela, ya que el actual no ofrece las comodidades mínimas tanto a los educandos como al personal directivo y docente. Para tal fin cuenta en caja con 100.000 pesos, encontrándose en tramite un pedido de subvención al Gobierno Provincial, así, pronto será realidad el "nuevo local".

La Asociación de Ex-Alumnos de la misma escuela, fundada en mayo de 1960, ha encarado —dándole gran impulso, la parte cultural y deportiva de la zona, gracias a la colaboración de los vecinos de Aristóbulo del Valle, Salto Encantado (Km. 212), 2 de Mayo y Campo Grande

En una reciente excursión de observación, estudio y vinculación, costeada íntegramente por los ex-alumnos, los niños de 4º, 5º y 6º grados de la Escuela Nacional Nº 299 conocieron las Ruinas de San Ignacio.

Por otra parte, la citada entidad juvenil dio término a los trabajos básicos del campo de deportes, tarea en la que colaboró desinteresadamente el Equipo Motorizado de Aeronáutica Provincial.

Además proyecta la creación de una Biblioteca Pública (en el local de la escuela) y la construcción de una Pista de Danzas nativas y populares en el terreno de la futura sede social (Km. 202)

Finalmente, el mejor alumno egresado de 6º grado, cada año, recibirá una beca para proseguir estudios secundarios. Asesora a este ejemplar grupo de jóvenes el educador don Juan Marcelo Quirelli.

VELADA ESTUDIANTIL

El sábado 22 de octubre pasado, realizó su anunciada velada el estudiantado secundario de Aristóbulo del Valle.

Un numeroso público premió con aplausos e leficaz desempeño de los alumnos.

Se llevó a escena, la divertida obra de Laferrere titulada "Las del Barranco".

Jornadas de extención vocacional y cultural deben repetirse a menudo por la alta finalidad que toda representación teatral persigue, especialmente en zonas rurales como la nuestra.

POLITICAS

El Partido Socialista se presentará en las elecciones municipales del mes de abril del año próximo.

Sin duda alguna, Aristóbulo del Valle marcha hacia la democracia; la representación proporcional en los consejos comunales corregirá muchos males de hoy: el voto será positivo.

CURSOS DE EPERANTO

El Instituto de Esperanto, dedicado a la difusión de la lengua internacional auxiliar en América Latina, ha inaugurado un nuevo curso por correspondencia. Con este moderno método es posible aprender a hablar y escribir Esperanto en solo tres meses, sin que sea necesario para ello tener conocimientos gramaticales. Los interesados pueden solicitar informes al Instituto de Esperanto, Casilla de Correos 390, Mendoza.

COMUNICADO IMPORTANTE

El Patronato de Leprosos de la República Argentina este año por razones económicas solo distribuirá por correo, una mínima parte de su ya tradicional solicitud de ayuda. Envíe pues directamente su contribución a José E Uriburu 1018 o bien telefónicamente a 83-2507 y 83-1815.









FANTASTICO: ENTRAMOS EN LA ERA DE LA ELECTROLUMINISCENCIA

Adios a la bombilla eléctrica a los tubos fluorescentes

Este nuevo descubrimiento llamado "electro-luminiscencia" que promete revolucionar el alumbrado decorativo dentro de la próxima década, nos hace concebir que en un futuro cercano el uso de entrepaños luminosos formando parte integrante de las paredes produzca una iluminación similar a la luz natural, eliminando casi por completo el uso de bombillas, tubos fluorescentes, lámparas colgantes y de mesa.

Estos entrepaños electroluminescentes duran 80 veces más que las bombillas incandescentes y hasta 750 veces más que los tubos fluorescentes, teniendo un area de difusión de luz más extensa que las lámparas corrientes. produce luz mediante ciertos pigmentos que resplandecen cuando están en contacto con energía eléctrica.

Este nuevo tipo de alumbrado se ha hecho posible como resultado de la creación de pigmentos susceptibles a una carga eléctrica, y de las así llamadas substancias "dieléctricas", que sirven como portadoras o ligaduras de los pigmentos. Estas substancias ligadoras absorben la energía eléctrica la retienen, y entonces la descargan en un flujo constante de corriente eléctrica, "excita" a los pigmentos y los hace producir luz.

En la búsqueda de substancias ligadoras más eficientes, el más reciente hallazgo es el Cyanocel, forma de celulosa modificada por medios químicos que acaba de introducir la American Cyanamid Company, casa matriz de la Cyanamid International. El Cyanocel es capaz de recibir y retener hasta seis veces más electricidad que ningún otro material sintético, y de descargarla con un alto grado de eficiencia.

El Dr. J. C. Pullman, del Depto. de Química General de la Cyanamid International, dice que el Cyanocel, además de ser la ligazón perfecta para pigmentos electroluminescentes, se puede usar también en la fabricación de piezas pequeñas para una gran variedad de artefactos eléctricos y electronicos, tales como computadoras, proyectiles, aparatos de radio, de televisión, y para la sordera.

Los ingenieros de la Cyanamid predicen que esta nueva fuente de luz se extenderá hasta el campo del alumbrado decorativo dentro de los próximos cinco años, y gradualmente sentará nuevas normas en el alumbrado decorativo comercial y del hogar.

Escuelas

De acuerdo a los estudios realizados por la UNESCO América Latina tiene una carencia de aulas extraordinaria. Un cálculo provisorio estima, para dar una cifra, que faltan 220 mil escuelas para poder impartir a la población en edad escolar los rudimentos necesarios para que superen la valla del analfabetismo. Resolver este problema de edificación es hablar de una cifra muy grande en millones, y por lo tanto es necesario que todos los países estudien la forma solutoria de manera tal que se haga el máximo, con el mínimo capital de que se disponga. A tal efecto un grupo formado de 10 arquitectos e ingenieros responsables en esa actividad, de Argentina, Colombia, Costa Rica; Haití; Perú; Bolivia; Cuba; Ecuador; Panamá y Uruguay; se encuentran actualmente en Madrid donde siguen un curso de especialización y más tarde han de proseguir sus estudios en París y Roma. En esos lugares la UNESCO, ha juntado una seria y objetiva información que permite conocer las ventajas de ciertos materiales y de técnicas modernas capaces de disminuir sensiblemente los costos, sin sacrificar los resultados. Pese a todo ello será necesario que los países latinoamericanos nos decidamos a invertir mucho más en educación si verdaderamente queremos elevar el nivel intelectual de nuestros pueblos.

EL LUNES PASADO FUE CELEBRADO EL DIA DE LA ASISTENCIA SOSIAL

Celebróse el 31 de Octubre, el día de "Asistente Social". Con tal motivo se realizó en el local de la Escuela de Asistencia Social una reunión a la que asistieron profesores, alumnos, padres y un numeroso grupo de personas especialmente invitadas.

En la oportunidad fue servido un lunch, el que sumado a la amabilidad de los dueños de casa brindó a los concurrentes una grata y cordial velada.

Su directora, Srta. Argentina Silvestrini, en forma breve destacó la realidad de la Asistencia Social y muy emocionada dedicó ese momento a uno de sus más grandes profesores el Dr. Alberto Zwanck, diciendo: "murió sin que pudiera darle el gusto de saber que en un lugar lejano de la patria, la más humilde de sus alumnas hacía realidad su enseñanza".

La Srta. Norah Baena, en nombre del alumnado, expresó el agradecimiento y admiración que el profesorado de la escuela ha sabido granjearse en el transcurso de sus enseñanzas al hacer comprender la sublimidad de la carrera y con su constancia y adhesión a la obra de gran mérito que cumple la Escuela de Asistencia Social, labor que ha sido sostenida sin claudicaciones aún en horas muy difíciles. La Srta. Baena terminó sus palabras, expresando el deseo de todos de poder cumplir en el futuro, con el mismo espíritu de sus directores que son lección en la cátedra y ejemplo en la acción.

Finalmente la Sra. Eglantine de Baena, como madre de una alumna, manifestó su reconocimiento por la labor de las personas que con alma de la Institución que comprende formadora de un espíritu profundamente humano, con la comprensión hacia el dolor y las necesidades de los semejantes con ese sentimiento que puede ir transformándonos a todos en asistentes sociales.

"Me sentiré orgullosa el día en que mi hija sea una asistente social con la convicción y eficiencia de las que hoy son su guía".

ACCIDENTE FATAL

El sábado último personal de la comisaría de Gobernador Roca rescató de las aguas del arroyo Cazador, en el paraje del mismo nombre, el cadáver de un hombre ya entrado en años que vestía camisa blanca y pantalón azul.

Presumiéndose en principio que dicho hallazgo fuera fruto de un hecho delictuoso, se procedió a realizar una investigación, determinando a las pocas horas el médico forense, que la muerte del mismo se había producido por asfixia por inmersión.

Realizada algunas diligencias a las pocas horas se logró indentificarlo, constatándose que se trataba de Paulo González, paraguayo de 77 años, quien al parecer se precipitó al cauce al querer cruzar el mismo por un puente sumamente frágil.

La policía del lugar instruye el correspondiente sumario, a fin de establecer las causas reales de esta muerte.

SIEMPRE Pág. 5

POLICIALES

DUELO CRIOLLO

La comisaría de Apóstoles instruye sumario en base a la denuncia efectuada por Juan Burnik, quien manifestó que frente a su negocio de bar y almacén, dos hombres se trabaron en lucha armados de sendos cuchillos. La policía dispuesta a averiguar la identidad de los duelistas logró establecer que se trataba de Bonifacio Sánchez y Pedro Pablo Silvera. Este último al ser detenido manifestó que había sido herido en la pierna por su antagonista. Se instruye el correspondiente sumario, habiéndose procedido al secuestro de las armas empleadas.

DAÑINO

Ismael Barceló, al parecer es un hombre de instintos primitos. Cuando se enoja comienza a arrojar piedras a diestra y siniestra. Esta vez, el blanco fue el vidrio de la puerta del vecino Pedro Armando Ponce que resultó hecho añicos. El hecho por su puesto, que no agradó al damnificado y trajo como consecuencia, la detención de Barceló a quien se le instruyé sumario por el delito de daño. El hecho ocurrió en la localidad de Apóstoles, y el damnificado valuó los daños en la suma de $ 400 moneda nacional.

LESIONES

El 30, en horas de la noche, en la localidad de Oberá, tras una incidencia se produjo una discusión por cuestiones del momento entre Dionisio Ferreyra y Claro Mauricio Millán. El primero de los nombrados con un cuchillo, atacó al segundo y éste al defenderse con un arma similar, hirió de gravedad a su agresor. Como epílogo, uno en la comisaría y el otro en el hospital.

OTRO DAÑO

Parece que al doctor César Hugo Mathot hay personas que no le profesan mucha simpatía. Así por lo menos lo hace prever la noticia que trae consigo el parte policial Autores cuya filiación la policía de Alem trata de localizar, aprovechando las horas de la noche, perforaron con un cuchillo tres cubiertas que se encontraban en un auto que el mencionado facultativo dejara estacionado en el patio de la finca que habita. Se instruye el correspondiente sumario, tratándose de localizar a el o los autores del daño.

ENCUBRIDOR

En un procedimiento efectuado en las inmediaciones del pueblo, personal de la comisaría de Hipólito Irigoyen procedió a la detención de Pedro Flor, vecino del paraje denominado Gramado, quien en varias oportunidades, había dado albergue a los sujetos Domingo Vergara y Chito Torto, sujetos estos pertenecientes a una banda de delincuentes que en el Brasil capitaneaba Pedro Santini quien hace algunos días fue muerto por la policía del país nombrado.

Al hacer la policía el procedimiento, secuestró de la finca de Flor, mercaderías extranjeras introducidas ilegalmente al país. Se le instruye el correspondiente sumario, por evasión a los impuestos aduaneros y encubrimiento.

HURTO

Víctor Báez es un vecino de la localidad de Capiovy, que hace algunos días decidió venir a pasar a la capital. Cuando regresó la más ingrata de las sorpresas lo esperaba. Amigos de lo ajeno en su ausencia habían visitado la casa, llevándose hasta el último alfilar, Báez radicó la correspondiente denuncia ante la autoridad policial del lugar.

EL CONCIERTO DEL DOMINGO EN ELMI

Con un lleno total de público que obligó a muchos concurrentes a quedarse de pié en pasillos y otros, en la puerta de acceso, se realizó la presentación de Braulio Lucas Areco y Horacio Panicali en el concierto de "Elmi" del domingo último.

Areco, en primer termino, con ese virtuosismo que lo consagra como artista de la guitarra, fue desgranando acordes de su música selecta, que llega al alma, suave y acogedora. Hubo prolongados aplausos en la sala al cumplirse, y como no se acallaban hubo que agregar composiciones fuera del programa fijado. Música nuestra —música de nuestro folklore— se oyó otra vez con esa sensibilidad que embriaga.

Un breve compás de música grabada de Ravel y Debussy en sonido esterofónico y actuó otro artista conocido de nuestro medio. Horacio Panicali, al piano. Sonó el instrumento enardecido por las vibraciones de "Pájaro Campana" y "Misionerita" y otras composiciones que el público recibió con atronadores aplausos contagiado por la belleza, la fuerza interpretativa, la emoción de lo nuestro que se volcó en las difíciles interpretaciones que Panicali ejecutó en forma tan pesonal, hermosa y emotiva.

El público quedó satisfecho por la preparación especial del programa y por los artistas, que cumplieron acabadamente con su cometido. Cabe destacar la honda preocupación de "Elmi", para dar cabida a la concurrencia en los conciertos que se avecinan.

Telegramas Detenidos

En la oficina local de Correos y Telecomunicaciones se encuentran detenidos despachos telegráficos dirigidos a las siguientes personas:

Hirashi Miyauchi, Robaldo Aquino, Regina Romero y Rita Calderón.

Horóscopo Diario



HOROSCOPO PARA EL DIA

2 DE NOVIEMBRE DE 1960

ARIES:
— Trate de llevar a fin las empresas que ha iniciado.

TAURO:
— No tome decisiones rápidas.

GEMINIS:
— Es probable que haya intranquilidad en su hogar.

CANCER:
— No se deje vencer por obstáculos de escasa importancia

LEO:
— Es probable que alguien trate de perjudicarla.

VIRGO:
— Todo cambio será favorable para usted.

LIBRA:
— Las circunstancias son favorables al amor.

ESCORPION:
— Le conviene visitar un médico.

SAGITARIO:
— Puede que viaje pronto.

CAPRICORNIO:
— Es todo imaginación suya.

ACUARIO:
— Buen día para comprar o vender.

PISCIS:
— Sea menos impulsivo en el amor.

RAMONA

¿COMO LO PASO EN LA PENSION DE NECOCHEA?

SE COMIA POCO Y MAL; Y LA DUEÑA TENIA MAL CARÁCTER, Y GRITABA TODO EL DÍA

¡ENTONCES NO LO PASO MUY BIEN!

MAL SI, PERO ME VINO BIEN, PORQUE ASÍ NO EXTRAÑE TANTO ESTA CASA

AVIVATO

DEME PILDORAS CONTRA EL INSOMNIO

FARMAC

SERENO

por LINO PALACIO

Avisos Económicos

QUIERE Ud. comprar, vender, alquilar o permutar alguna cosa, necesita o desea ofrecerse para algún servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección, Disque al T.E. 4952 y recibiremos su AVISO ECONOMICO.

COMPRA — VENTA

JUEGO living, buen estado. Vendo de ocasión. Tratar: Neuquén 218 (Chacra 14). Nº 6936.

MOTOR Diesel 11 HP. Vendo. Taller Retamatar .Chacra 160, una cuadra de López Torres. Nº 7073-V.5-11.

CAÑOS galvanizados y negro sin costura de 1|8 hasta ½ pugadas. Casa Gottschalk. Nº 7053 .

BUJES de bronce centrifuga de todas las medidas, recién recibidos. Casa Gottschalk. Av. Uruguay Pdas. Nº 7052

COMPRAMOS cualquier cantidad de plomo, acumuladores usados, Pago el mejor precio de plaza S. Luis 650 Nº 7058

POR NO PODER atender vendo: instalación de bar y despensa, una heladera marca "Siam" de 6 puertas funcionando, balanzas, envases y demás accesorios. Alquilo local, Avda. Mitre y Paso Ni o alquilo. Félix Azara 459— Tel. 3902 Nº 6863-V.3-11

TRAJES DE NOVIA vendo— vel. Tratar en la misma.— Nº 7037

BIBLIOTECA vendo con 72 tomos, Enciclopedia Universal Ilustrada; Europeo: Americano de Espasa Calpe S.A. Tratar: Lanusse 344 .T.E. 2.— Apóstoles (Mnes.) Nº 7046-V.4-11.

TRAPICHE de hierro completo en muy buen estado. Tratar: Avda. San Martín 1230. T.E. 224. Santo Tomé (Ctes). Nº 7047-V.10-11

CHAPAS negras gruesas recién recibidas de 1 a 19 mm. Casa Gottschalk Avda. Uruguay — Nº 7055

EQUIPO Fotográfico vendo: 1 Cámara galería obj. 1.4.5; 1 cámara 4½x6 obj. 1.3.5; 1 ampliadora 35mm a 6x9; 2 reflectores; 1 Trípode 3 sec.. 1 cono especial de pié - abrillant eléct.; 1 flash, Titteani; 2 guillotinas. $ 65.000 Ladislao ... Gdor. Roca Misiones ...

BAL...AS — ladrillos refractarios Casa Gottschalk Avda. Uruguay — Nº 7054

VENDO :Heladera carnicera Siam. Un triciclo. Tratar:— Troasi 92. T.E.4484 Nº 7105-V.4-11.

MOTO Puma vendo. Tratar Jujuy 196. Nº 7108-V.8-11

COMPRO: 1 compresor aire mediano; 1 aparejo 5.000 kg. mínimo; 1 prensa hidráulica 60 Tn. mínimo; 1 gato hidráulico 15 Tn. mínimo; 1 yunqué 80 kg. mínimo. Oferta Automer. Tucumán 550 T.E. 2683. Sr. Merenda. Nº 7109-V.8-11.

DISCOS — DISCOS CREDITO Musical ELMI. San Lorenzo 259 .Nº 7059

RADIO Franklin a batería 3 ondas, poco uso. Vendo barato. Sarmiento 133. Nº 6992-V.2-11

COLOCACIONES Y EMPLEOS

EMPLEADA necesito cama adentro, buen sueldo. Tucumán 129. Nº 7107-V.4-11

COCINERA competente necesito, buen sueldo cama adentro. Corta familia. Santa Fe 494 — Nº 7106-V.5-11.

MUCHACHA se necesita todo el día, cama adentro. Buenos Aires 240.Dto. B— Nº 7104-V.3-11.

SE NECESITA mucama para Bs.As. (Mar del Plata) Buen sueldo. Tratar: Hotel Italia. San Martín 385. Sr. Rocco. Nº 7103-V.2-11

VENDEDOR muy práctico, en tienda, necesito. Hasta 25 años de edad. Inútil presentarse sin estos requisitos. Ayacucho 637. Nº 7110-V.8-11

NECESITO empleada para quehaceres domésticos .Santa Fe 211. Nº 7111-V.4-11.

EMPLEADA necesito, cama adentro, con documentos buenas referencias. Buen sueldo. Gral. Paz 451. Nº 7069-V.3-11.

SE NECESITA empleada para Buenos Aires. Tratar: Córdoba 260. Nº 7072-V.11-11

SE NECESITA mucama, sueldo $ 900 .Bolívar 555 . Nº 7076-V.3-11

EMPLEADA entienda cocina cama adentro. Sueldo $ 1.000 Presentarse con documentos en: 25 de Mayo 472. Nº 7073

EMPLEADO escritorio práctico, control personal, herramientas. Activo, viaja cualquier punto. Ofrécese. Ofertas por carta Sr. Tito este Diario. Nº 7082-V.2-11.

SE NECESITA personal rural para el interior Avda. Uruguay 800 n6817

SEÑORA sola para cocina en establecimiento de campo, se necesita. Ayacucho 564. Nº 6986

SE NECESITA ... Nº 6898-V.11-11

CHOFER competente ofrécese para camión pesado o colectivo, ciudad o interior. Oferta: San Lorenzo 473 Nº 6969-V.5-11

SE NECESITA lavandera.— Buen sueldo. Rioja 323 . Nº 7018-V.2-11.

AUXILIAR de contaduría se necesita para escritorio del interior; con conocimientos de Contabilidad, dactilógrafo. Preferentemente soltero 25-30 años. Ocupación de porvenir. Por carta únicamente a: Gerente. Salta 285 Posadas Nº 7038-V.2-11 .

LA VENTA DE DIARIOS es un trabajo liviano y muy remunerativo. En pocas horas ganará un buen jornal. Consulte EL TERRITORIO, Rioja 433.

CASAS Y TERRENOS

GRAN OPORTUNIDAD, por ausentarme permuto casa en pleno centro de Oberá con Taller y Sección de accesorios y repuestos, aceptando en pago Camión o Tractor. Tratar Avda. Libertad 244 T. E. 251. Oberá n6664v12-11

CAMPO 600 Has, alambrado 120 Has, monte: 50 Has, para arroz. A 50 kms. de Posadas. Vendo a $ 2.000.— la Ha. Facilidades. Tratar Fermín Barrios. Chacra 15 Villa Urquiza. Nº 7025

SE VENDE 8 Has, yerba mate de 5 años y 3 has. de 3 años, perfecto estado de conservación, a cuatro km. de la Ruta 12 y sobre camino a Naranjito. Informes: Almacén frente Escuela Nacional Nº 263: Ruta 12 Hipólito Irigoyen, Km. 100 Mnes. Nº 7021-V.2-11.

CHACRA con yerba, frente pueblo Guaraní. Ex propiedad de A. Nacke. Vendo. Francisco Nacke. Gobernador Roca (Mnes.) Nº 6937V.7-11

SE VENDE: Departamento amplias comodidades, desocupado, calle 3 de Febrero. — Chacra 25 has, con plantaciones de naranjos, parte en producción, monte, buena aguada. Todo alambrado a 500 mts. del pueblo Candelaria. Tratar: Kiosko Nº 8. Parada de Colectivos. Nº 7112-V.25-11.

TERRENO busco sobre Avda. Uruguay .Tratar: T.E.829. Nº 7080 vto. 3-11

ALQUILERES Y PENSIONES

HOTEL Pensión "Eden" lugar céntrico, buena atención precios módicos para pensionistas. Sarmiento 266 T. E. 4178 n6659v5-11

PENSIONISTAS se reciben en casa de familia. Félix Azara 479 — Nº 7020-V.7-11

AUTOMOTORES

CAMION F-900 impecable ... Nº 7042-V.10-11

CAMIONES, camionetas, coches. Facilidades 12-14-24 meses. Remata Paulino. Colón esq. Durán. El Palomar. Nº 7041-V.16-11.

CHEVROLET Canadiense, en perfectas condiciones. Vendo. Hay facilidades. Tratar: Fermín Barrios. Chacra 15 Villa Urquiza. Nº 7026.

URGENTE vendo: Chatita Chevrolet 28, perfectas condiciones. Freno hidráulico. Precio ocasión. Kiosko Nº 8 Parada de Colectivos T.E. 3462 (informes de tarde). Nº 6965-V.25-11

OFERTAS VARIAS

FABRICA de artículos rurales:: Tranqueras; manca; bretes; cepos; varillas; postes; madera aserrada; terciado; láminas "Tesil". San Luis 650 T.E. 3007. Nº 6711-

SR. CAZADOR de pieles silvestres. Antes de efectuar sos ventas de todas clases de pieles consulte precios a La Mercantil con su nuevo sistema de compras, pagando los mejores precios. Consulte de inmediato. Jujuy 215. Tel. ...920 n6505v7-...

INTERESANTE negocio permanente necesita socio, poco capital, Escribir: C. I. 93580, Poste Restante, Posadas. Nº 7068-V.3-11.

STOCK permanente de hierros planchuela y redondo, cuadrado, ángulo té y chapas. Casa Gottschalk Avda. Uruguay. Nº 7056

CHAPAS "Ondalit" oferta por poco tiempo. 110x60 $ 25.90; 160 x 60 $ 36.20 FOMENTO S.R.L. Bolívar 68. T.E. 2322. Nº 7060

ALUMNOS prepara, Primarios, ingresos y secundarios Bs. Aires 395. Tel. 906.

MELO FAJARDO, LAPHITZ INDUST. MADERERA S.A.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA CONVOCATORIA

De acuerdo a lo dispuesto por el Ar. 17 de los Estatutos Sociales y lo resuelto por el Directorio en su reunión del día 17 de Octubre de 1960 se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria a realizarse el día 19 de Noviembre de 1960 a las 15 y 30 horas en el local social Avda. Lavalle y Blás Parera, para tratar y resolver el siguiente: ORDEN DEL DIA: 1º Designación de dos accionistas presentes para que juntamente con el Presidente y Secretario suscriban el acta de la Asamblea. 2º Consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta de Ganancias y Pérdidas e informe del Síndico, correspondiente al primer ejercicio cerrado el día 31|8|1960. 3º Consideración del porcentaje sobre utilidades propuesto para remuneración de los Directores y Síndico. 4º Consideración del proyecto de distribución de utilidades. 5º Informe sobre los sueldos fijados a los Gerentes que son Directores. 6º Consideración del proyecto de aumento del capital autorizado en $ 15.000.000. 7º Elección de Síndicos titular y suplente por un año. Posadas (Mnes.), octubre de 1960

El Directorio

Nº 7099-V.4-11

MODERNICE su traje y quedará encantado. Trajes de 1ra, categoría desde $ 3.500 hechuras desde $ 1.500 — Pichel, R. Saenz Peña 235. Uruguay. Nº 7056

PUROSEN maravilloso filtro. Purifica kerosene, agricol :Gran invento argentino: Precio presentación $ 328 FOMENTO S.R.L. Bolivar 68.

RECORTES DE PAPEL — BLANCO vendemos en paquetes de 5 kgs. También tenemos DIARIOS VIEJOS — Rioja 433 Teléfono 4952.

BATERIAS ... ... Distribuidores: FOMENTO S.R.L. Bolivar 68 Teléfono 2322.

NO TIRE SU ROPA VIEJA avise al EJERCITO DE SALVACION y este mandará a recogerla para beneficio de los necesitados. Belgrano y 25 de Mayo.

NO TIRE SU ROPA VIEJA avise al EJERCITO DE SALVACION y este mandará a recogerla para beneficio de los necesitados.. Belgrano y 25 de Mayo.

COLCHONERIA A. BAEZ — reparaciones de cama, estirado y cambio tejido. Se hacen colchones a domicilio.— Uruguay y Pedro Méndez 215 Teléfono 2334.

500 NOVILLOS gordos haciendas generales lecheras. Remata Paulino. Colón esq. Durán Tel. 4387 n7040v16-11

HAGO resúmenes de materias Bs. Aires 395. Tel. 906 Nº 7044-V.16-11

PUBLICACIONES LEGALES

EDICTO: El Dr. Orlando Gil Navarro, Juez Provincial de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la Primera Circunscripción Judicial, cita por diez días a herederos y acreedores de don Juan Haumann .Posadas, Octubre 11 de 1960 EDITH A.M. SCIPIONI, Secretaria Nº 7034-V.10-11

LEY 11.867: Se hace saber por cinco días la disolución total de la sociedad "La Argentina S.R.L.". haciéndose constar que el giro comercial continuará a cargo exclusivo del señor Rubén Darío Márquez. Reclamos ante el escribano interviniente. SANTIAGO GALIAN, Escribano Nº 6998-V.4-11

Diseños de la Moda

SACON recto, mas ajustado en el ruedo que en el busto, mangas muy amplias y puño ancho.

Sociales

FIESTAS Y REUNIONES

— **Con motivo del cumpleaños** de Ana Luz Celman sus padres, el matrimonio Zirone-Celman reunió a sus amigos en un té.

— Para festejar una fecha íntima, la señora Lilia Funes de Cuello recibió el saludo de sus familiares y relaciones.

— **Los quince años de Luisa** Beatriz Celman Zirone serán celebrados el sábado con una fiesta en su honor en la residencia de sus padres.

— **El mismo día cumplen** un año los pequeños Hugo Orlando Martínez y Miguel Isabelino Alderete Santa Cruz. Los padres de ambos los obsequiarán con una reunión en sus domicilios.

— **Hoy cumple años el señor** José Nelli.

— **El mismo motivo congregará** esta tarde a las relaciones de Mirtha Foley.

ENLACES Y COMPROMISOS

— **El casamiento de la señorita** Laureana Ortiz Morel con el señor Luis Humberto Poetti será consagrado el viernes 4 del actual.

— **El señor Victoriano Ruiz** Díaz y la señorita Irma Yolanda Ruiz Díaz, serán los padrinos del casamiento de la señorita Asunción Ofelia Ruiz Díaz con el señor Daniel Olazar, a efectuarse el 16 del corriente a las 20,30, en la Catedral de nuestra ciudad.

NACIMIENTOS

— **Gladys María Beatriz se** llama la pequeña recién nacida en el hogar de los esposos Juan Bautista Núñez y Alicia García de la localidad de San Javier.

— **Un varón que se llamará** Adolfo Ramón es el recién llegado al hogar del matrimonio Urquiza-Araujo.

BAUTISMOS

— **En la Catedral recibió el** Santo Bautismo Gladys Fermina Gutiérrez, siendo apadrinado por el señor Demetrio Campos y la señora Romilda Bogado de Campos.

— **El señor Jorge Olivera** y la señora María S. de Olivera son los padrinos del bautizo de la pequeña Valentina Graciela Aranda, verificado en la Catedral de Posadas.

— **En la ceremonia de bautismo** de Ramón Antonio Enríquez fueron padrino el señor Juan Escobar y la señora Rosa Escobar.

VIAJEROS

— **De San Pedro el señor** Juan B. Bertoletti.

— **Para Córdoba señor** Ricardo Báez Ocampo.

— **De Córdoba el alférez** Eduardo Amores.

ENFERMOS

— **Ha sido sometido a una** intervención quirúrgica en el Sanatorio Buenos Aires el señor Héctor Vera. Su estado es satisfactorio.

— **Mejora la señora Laura** C. de Vega, de la operación a que fuera sometida.

Salpicones

— **Si yo fuera rosa, sólo me** apenara de tener espinas cuándo él me cortara. Si yo fuera espina sólo me afanara por volverme rosa que al pasar tomara. Más, como mi encanto no es flor de cortar, sólo se morirme de amor... y callar. (Leopoldo Lugones)

— **Lágrimas, son las pálidas** estrellas que pueblan los espacios infinitos, lágrimas de ternura/ que palpitan lo mismo que suspiros.

Son el raudal de lágrimas que vierten los muertos por los vivos. Son el llanto de unas almas que lloran de otras almas el olvido.

(R. Dupuy le Home)

La Asamblea del Club "El Progreso"

Tuvo lugar el día viernes la anunciada asamblea convocada por el Club "El Progreso" de nuestra ciudad. Como no pudieron definirse algunas situaciones que el Orden del Día la plantearon, los asistentes propusieron pasar a un cuarto intermedio hasta el día viernes ' a las 21,30, debiendo los socios no presentes en esa oportunidad hacerlo esta vez, a los que se reitera la invitación privada.

DIA DE LOS FIELES DIFUNTOS

Todavía están nuestros ojos inundados con la luz de la visión que nos trajo ayer la Fiesta de Todos los Santos, cuando la Iglesia nos hace tornar la mirada a la mansión de otros Santos que todavía no gozan de Dios; al Purgatorio, al lugar donde se purifican las almas con terribles tormentos. Hay una armonía admirable y consoladora entre estas dos festividades. Los Santos nos ayudan a nosotros, y nosotros ayudamos a las almas del Purgatorio por ese intercambio maravilloso de la Comunión de los Santos. Nuestras misas, comuniones, indulgencias, sufrimientos, todo pue de servir a nuestros hermanos del Purgatorio que sufren, para su tormento.

Será Honrada el Domingo la Virgen de la Gruta

El próximo domingo se realizará una concentración en la Escuela Agrotécnica "Pascual Gentilini" para honrar a la Virgen de la Gruta. Con ese motivo sa sido preparado el siguiente programa:

A las 9, recepción de las delegaciones de los pueblos vecinos: misa. Habrá facilidad para acercarse a los Santos Sacramentos. A las 10, desfile y acto gimnástico a cargo de los alumnos de la escuela. La voz de los exalumnos. A las 11, gran manifestación hacia la gruta. Se invita a las poblaciones vecinas a asistir con las tradicionales carrozas. A las 12, almuerzo en las inmediaciones de la gruta. Habrá facilidad para adquirir el asado y la bebida.

Lo organizadores invitan especialmente a los ex alumnos de la escuela con el objeto de enfocar en tal oportunidad diversos aspectos de la actividad del centro.

Serán los Alumnos Dadores de Sangre

En una reunión conjunta mantenida entre la Comisión Directiva del "Centro Dadores Voluntarios de Sangre de Posadas" y delegados de los Establecimientos Secundarios de nuestra ciudad se trataron diversas cuestiones, resolviéndose adoptar lo siguiente: 1º) Los delegados confeccionarán en los establecimientos en que se desempeñen listas con los "dadores voluntarios", pudiendo las mismas estar integradas por personal directivo, docente, administrativo, de servicio y alumnado; 2º) La edad entre los 16 y 50 o más años, si las condiciones físicas lo permiten; 3º) Los alumnos deben concurrir previo consentimiento de los padres y el que debe hacerse por escrito; 4º) Presentarse en ayunas, en Córdoba y Jujuy, para establecer su grupo sanguíneo; 5º) Se solicitará a los Directores, que en apoyo al objetivo perseguido, se considere presente al alumno que haya donado sangre y no clasificarlo al día siguiente, previa comprobación de una justificación que le será otorgado al alumno; 6º) La entidad otorgará al "dador voluntario" un distintivo que lo acredite ante la sociedad como benefactor; 7º) Además del delegado titular y suplente designado por la dirección, debe ser elegido un alumno que asista conjuntamente con ellos a las reuniones como se ha dispuesto en forma quincenal.

Los Viajantes y el Veto a la Ley 11.729

La Asociación Viajantes de Comercio, con sede en Bar Argentina, cont sede en Bartolomé Mitre 1175, señala en un comunicado que se ha dirigido telegráficamente a los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados de la Nación; a los de los tres bloques de diputados que integran esta última; al senador nacional Dr. Alfredo García y a los diputados nacionales Dres. Palmiro Bogliano y Enrique Spangemberg, calificando de "inconsulto" y de "arbitrario ejercicio facultad constitucional veto", la decisión del Poder Ejecutivo de no promulgar la reforma introducida a la Ley 11.729. Pide a la vez que se insista en la sanción "sin alterar su texto" y que su inclusión en las sesiones extraordinarias sea "impuesta como condición previa tratamiento cualquier otro problema de índole parlamentario".

El mencionado documento está concebido en los siguientes términos: "Sorpresivo e inconsulto veto reforma ley 11.729 dando razón inconfesables propósitos destrucción conquistas de los trabajadores que alientan sectores empresarios sin menor asomo sensibilidad social obliga a esta entidad reclamar insistencia sanción la misma sin alterar su texto. El Parlamento, coincidente en la sanción, ha legitimado justicia reclamo los trabajadores. Consecuentemente, debe sentirse defraudado ante arbitrario ejercicio facultad constitucional veto. Reafirmando sentimientos inspiraron justa decisión Parlamento tiene en sus manos los medios para que Poder Ejecutivo incluya tratamiento este asuntos sesiones extraordinarias como única forma evitar que la suerte de los trabajadores quede librada arbitrio reacción empresaria. Los trabajadores esperan sepa cumplir como hombre y legislador obligación moral contraída con ellos y proceda conforme facultad indicada artículo 72 Constitución Nacional. Dicha cuestión corresponde sea impuesta como condición previa tratamiento cualquier otro problema índole parlamentario. Caso contrario como hombre y legislador asumirá responsabilidades ante movimiento obrero argentino".

HUMILDE MARINERO SOLICITA AYUDA

La redacción de EL TERRITORIO recibió la visita de un humilde marinero, quien de resultas del naufragio del remolcador "Posadeña", a la altura de Puerto Méndez (Brasil), ocurrido el 29 del mes pasado, perdió todo sus efectos personales, al punto de poseer en la actualidad nada más que la ropa que lleva puesta.

El naufragio, nos dice el señor Gaspar L. Tomás, de 60 años de edad, nos obligó a abandonar rápidamente la nave, y no pudimos rescatar nuestras pertenencias. Los cuatro ocupantes del remolcador, entre los que me incluyo, nos arrojamos al agua en pantalón de baño, y gracias a unos marineros paraguayos que nos ayudaron en el percance, pudimos obtener algunas ropas viejas.

Por nuestro intermedio, el señor Tomás, explica que no podrá trabajar hasta dentro de un mes a consecuencia del trámite que debe hacer para embarcarse y solicita a personas humanitarias, que lo ayuden con ropas en desuso, las que pueden ser enviadas a la Prefectura Marítima de Posadas, en el puerto local. De esta manera, este viejo y humilde obrero marítimo podrá salir del momento desgraciado que pasa por una jugada del destino.

Nos Visita un Experto en Migraciones

Desde hace varios días se encuentra en nuestra ciudad el señor Jean de Milleret, ex coronel francés y experto en migraciones, además de conocido botánico, quien se propone estudiar diversos problemas de Misiones, a fin de escribir un libro sobre la provincia.

El señor de Milleret se ha entrevistado en dos oportunidades con el gobernador de la Provincia, quien a puesto a su disposición un vehículo para que visite diversas zonar del interior. El nombrado pronunciará dentro de pocos días una conferencia en el salón de actos de EL TERRITORIO sobre "Ideas prácticas para atraer a Misiones colonos del Congo belga y de Francia".

FUE CONMEMORADA AYER LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS

Escenas de profunda emoción se registraron ayer en el Cementerio "La Piedad", con motivo de conmemorarse la Fiesta de todos los Santos. Esta fiesta se celebraba ya en el siglo V con el nombre de Todos los Mártires. En Roma Bonifacio IV consagró el Panteón Pagano al culto de María y de todos los Mártires el 13 de Mayo. Más tarde se dió a esta fiesta un carácter más universal y se trasladó al 1º de Noviembre. Fiesta íntima, que nos hace recordar a los Santos oscuros, parientes y amigos, que ya gozan de Dios, abriendo a la vez nuestro corazón a la esperanza de que un día será también nuestra fiesta de Todos los Santos. Día, por lo tanto, de cielo, día de fiesta hogareña, pues cada hogar y familia cristiana tiene en el cielo algún representante.

MUCHO PUBLICO

Desde hora temprana se movilizaron aquellos que recordaron a sus parientes, y amigos, concurriendo al cementerio con sus ofrendas florales para depositar sobre o ante las tumbas de los seres queridos.

Así, viose desde las primeras horas de la mañana a ancianos, mujeres, jóvenes y niños, ya en vehículos propios o alquilados o bien en los ómnibus que llegan hasta el camposanto, llevando ramos de flores de toda naturaleza, humilde ofrenda dejada ante los parientes desaparecidos.

Idénticas escenas se observaron al correr del día y la caravana —podemos decir así— fue interminable.

EN EL CEMENTERIO

Como señalamos más arriba, en el Cementerio "La Piedad", se registraron conmovedoras escenas. Allí pudimos observar a numerosas ancianas llorando ante la tumba de sus hijos, o a padres que en mudo recogimiento dejaban resbalar una lágrima por sus mejillas, en tanto que los niños se mantenían en silencio, contemplando, tal vez azorados, el mudo dolor de sus mayores.

Hoy, Día de los Fieles Difuntos, habrán de repetirse escenas como las observadas ayer.



Grupos de familias concurrieron ayer al Cementerio de La Piedad para depositar ofrendas florales, en las tumbas de los seres queridos, con motivo de conmemorarse el Día de Todos los Santos.



Tierna escena en que una pequeña deposita su modesta ofrenda sobre la tumba de uno de sus mayores. Escenas como esta menudearon ayer en el Cementerio local.

POSADAS TIENE 77.817 HABITANTES DE LOS CUALES 13.787 ¡SON EXTRANJEROS

Mientras el Comando Ejecutivo Nacional del censo realizado el 30 de setiembre último ya ha dado a publicidad las cifras correspondientes a la población de todo el país, las cuales alcanzan a cerca de 22 millones de habitantes, en Posadas aún no sabemos cuántos pobladores tiene la provincia.

Reiteradamente hemos señalado las deficiencias de que adoleció en la provincia el relevamiento censal. Hemos recurrido en diversas oportunidades al Comando Ejecutivo Provincial en procura de datos preciso sobre la marcha del censo y hasta ahora no sabemos qué es lo que se ha hecho o que es lo que se hace.

A tal punto que mientras el mencionado comando proporcionó hace ya unos días la cantidad de habitantes de Oberá, señalando que eran 10920, que corresponden a la planta urbana sin especificar sexo ni nacionalidad ni dar número de viviendas ni de cuartos (información que hemos dado a publicidad el 27 de octubre pasado, recibimos del comando censal de esa localidad un radio, en el que nos solicita rectifiquemos los datos conocidos. Y añade que Oberá tiene 10.924 habitantes en su planta urbana y 15.061 en la zona urbanizada.

Ahora el Comando Ejecutivo Provincial nos remite una planilla con los datos correspondientes al departamento Capital. Son ellos los siguientes: población 77.817; varones 37.804, mujeres 40.013; argentinos, 63.833; extranjeros, 13.787; número de viviendas, 17.487; número de cuartos 48.487; y explotaciones agropecuarias 300.

¿Qué ocurre?

Esta es la pregunta que se hacen los que quieren saber cuántos habitantes hay en Misiones. Según se nos informó en el Comando, el atraso se debió a las frecuentes lluvias caídas en los últimos tiempos, las que han hecho intransitables los caminos, por cuya causa no han llegado al comando central las planillas correspondientes a diversas zonas del interior.

Empero, cabe consignar que a un mes de realizadas aquellas tareas, bien se hubiesan podido buscar otros medios para transportar esos papeles, a fin de que los trabajos finales pudieran hacerse con comodidad y alejados de toda crítica.

El Camino Entre Itaembé y Zaimán

El gobernador de la provincia recibió una nota de la Dirección Nacional de Vialidad por la que se le informa que los antecedentes de las obras del tramo del camino entre Itaembé y Zaimán fueron recibidos en dicha dirección el 25 de noviembre del año pasado y que los mencionados antecedentes serán preferentemente estudiados con el más fervoroso espíritu de colaboración para con el gobierno de la provincia de Misiones.

Responde así el presidente del directorio de Vialidad Nacional, ingeniero Pedro Petris, a gestiones que realizara en forma directa el titular del P. E. provincial. La ejecución de estas obras será de enorme repercusión para la economía de Misiones.

Dolores Roselló de Acuña

Falleció ayer confortada con los santos sacramentos y la bendición papal.

Sus hijos María B. Acuña de Paniagua y Juan Enrique Acuña; sus hijos políticos José del Pilar Paniagua y Marta S. de Acuña, sus nietos y demás deudos participan su deceso e invitan al sepelio, que se realizará hoy, 2 de noviembre, a las 9 horas, en el Cementerio La Piedad. Casa mortuoria:
ENTRE RIOS 61.

Se Realizan Obras en el Aeropuerto General San Martín

En anteriores comentarios tratamos el problema creado a las empresas aéreas que llegan a Posadas por las consecutivas inhabilitaciones del aeroparque.

Decíamos que tal situación provocaría desaliento en la empresas aéreas, las q' tarde o temprano se cansarían de seguir perdiendo dinero en una operación desarticulada como la afectada al servicio a Posadas. Piense el lector en los gastos que demanda la preparación de cada vuelo, a los que se sumarán cualquier otro realizado por estada de pasajeros en alguna escala.

El lunes pasado tuvimos oportunidad de observar los trabajos que se realizan en la pista del Aeroparque General San Martín con el propósito de compactar más su base. Se nos dijo que de tal manera el aeródromo será operable en todo tiempo. Sin embargo, el día de la visita la pista se hallaba inoperable, pero habían decolado a hora temprana tres aviones Douglas DC-3 y un De Havilland Dove. Sobre este aspecto, nos explicaron nuestros informantes, estamos tratando de unificar criterios en el personal encargado de la operación de pista, a fin de que estos problemas se solucionen favorablemente. La Dirección de Aeronáutica trabaja constantemente para que las instalaciones y pista de aterrizaje cumplan eficientemente sus funciones, ya la parte operativa corre por cuenta del personal de Circulación Aérea y Aeródromos, que dependen de la Secretaría de Aeronáutica.

Con respecto a los trabajos que se deben realizar en la pista, la Dirección Provincial de Aeronáutica recibirá próximamente nuevos implementos mecánicos con los que se efectuarán mayores trabajos de compactación en la franja actual, y en la definitiva los movimientos de tierra necesarios a fin de proceder al futuro asfaltado.

Con respecto a esto último se nos dijo que existe una propuesta de la firma Krupp alemana para el asfaltado del aeropuerto, a ser entregado a los noventa días de la firma del convenio. Esta propuesta fué enviada a la Cámara para su estudio, pero hasta ahora no se sabe nada.

Tal ha sido, en breve reseña, el estado de cosas en torno del Aeropuerto General San Martín, que a nuestro entender debe cumplir, de acuerdo a la visión de quienes lo proyectaron y a las necesidades generales de la Provincia, una importante misión en el progreso de Misiones.

Otorgáronse Títulos a Numerosos Colonos del Interior

Suscripto por su titular, doctor César Napoleón Ayrault, y refrendado por el ministro de Economía y Obras Públicas, ingeniero Julio César Perié, el poder ejecutivo provincial, por sendos decretos, otorgó título de propiedad a numerosos colonos del interior de la provincia conforme a lo dispuesto por el Decreto-Ley Provincial 3831 del 30 de diciembre de 1959.

La medida gubernamental, que viene a regularizar la situación de los beneficiarios, se adoptó una vez autorizada la radicación de éstos por la Comisión Nacional de Zona de Seguridad.

Los títulos de propiedad fueron otorgados a Dn. Ramón Mancagarán, solar "C" de la manzana 55 del pueblo de San Ignacio; Pedro Mondrak, Lote 163 y la fracción Noroeste del Lote 192, ambos de la sección "C" del ensanche de la colonia Cerro Corá; Gregorio Antóniuk lotes números 39 y 72 de la sección 8ª de la colonia Yerbal Viejo; Pablo Pozaczek, lote 318 de la sección "C" del Ensanche de la Colonia Cerro Corá; Celestino Arambarry, fracción Sud-Oeste del solar D de la manzana 113 del pueblo San Javier; Posdeley, solar B de la manzana María Leonor Rodríguez de zona número 56 del pueblo de San José; Ana Juaniski de Kalisz, lote agrícola número 115 de la sección D del ensanche de la Colonia Cerro Corá; Arnaldo Enrique Miot, fracción sudoeste del solar de la manzana 19 del pueblo de San José; Matilde Alcantara de Almada, solar A de la manzana número 26 del pueblo de Guaraní; Demetrio Karabín, lote agrícola número 252 de la sección "C" del ensanche de la colonia Cerro Corá; Ana Siaboyen de Semiroeum, mitad Sudoeste del solar D de la manzana 73 del pueblo de Apóstoles; Miguel Bojezuk, lote agrícola número 110 de la Sección C del Ensanche de la Colonia Cerro Cará; Antonio Pawlicki, lote agrícola número 185 de la Sección Séptima de la colonia Yerbal Viejo.

MISA

Las amistades del que en vida fuera CARLOS MARIO VEDOYA, invitan a familiares y personas piadosas a asistir a la misa que se oficiará en la Capilla del Colegio Santa María, mañana jueves 3 del cte. a las 6,15

Favor que agradecerán

Nº 7094-V.2-11

Manuela F. Sena

Q.E.P.D.

Su hermano y cuñada, harán oficiar un solemne funeral por el eterno descanso de su alma en la Parroquia del Spiritu Santo (Palomar), mañana 3 de Noviembre a las 6.30.

Nº 7088-V.2-11

Angel Benetti

Q.E.P.D.

Sus deudos agradecen profundamente a todos los amigos y vecinos que con tanto sacrificio y solidaridad se hicieron presentes para manifestar su adhesión al intenso dolor producido por la irreparable pérdida.

Campo Ramón (Oberá)

Nº 7062-V.2-11



NOVIEMBRE 2 MIERCOLES

Conmemoración de los Fieles Difuntos

(1783) Jorge Washington pronunció su histórica despedida al ejército.

(1762) Después de la capitulación de los portugueses toma posesión de la Colonia del Sacramento Pedro de Cevallos, Virrey de Buenos Aires.

(1853) Deja de existir en Nueva York el ministro argentino Carlos María de Alvear, otrora político y militar de relevantes condiciones.

(1911) Sale hacia el Polo Sur el explorador inglés Robert Scott.

Correo Argentino — Franqueo Pagado Concesión Nº 1880 — Tarifa Reducida Concesión Nº 751

EL TERRITORIO Diario de la mañana

PUBLICACION asociada al Instituto Verificador de Circulaciones

Fundado el 2 de Julio de 1925. Dirección y Administración Rioja 433 — T.E. 4251 y 4252

Representante en Bs. Aires: Pedro Ventura y Cía. — Sarmiento 1562—Tel. 35-4825

Servicio Telegráfico Exc. de la United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

Farmacias de Turno

MAZAL: Colón y Santa Fe. T.E. 3365.
SAN MARTIN: Av. Mitre y Ayacucho. T.E. 2716.

FARMACIA MARCONI —Tel. 3775— ABIERTA DE LUNES A VIERNES DE 7 A 24 hs.

FARMACIA ARGENTINA BOLIVAR Y S. LORENZO —T.E. 4022— ABIERTA DESDE LAS 8 HASTA LA 1 DE LA MADRUGADA De Lunes a Viernes

DE OBERA: MODERNA: Córdoba 44. T. E. 8.

El Tiempo

Presión: 752,0
Humedad: 58 o/o
Temp.: 17,8 a las 18.—
T. Máxima: 28,4 a las 17,20
T. Mínima: 18,9 a las 5,35

PRONOSTICO
Inestable, nubosidad variable con ascenso de temperatura.

ALTURA DE LOS RIOS:
Puerto Posadas: 2,42 ms.
Puerto Iguazú: 15,10 ms.

SERVICIOS PUBLICOS DE URGENCIA

Robos y Hurtos	3444
Seccional 1ª	3689
Seccional 2ª	2860
Seccional 3ª	3937
Guardia Alcaidía	3444
Seccional 4ª	3757
Bomberos	3111
Ambulancia	3222
Servicio de Radio	4159
Gendarmería	2921
Prefectura de Zona	3949
Policía Federal	3948
Guardia Casa Gobierno	4343

HOSPITAL

Portería	4065
Centro de Salud	3222
Dirección	4061

Guaraní Decretó el Definitivo Descenso de Villa Urquiza al Vencerlo por 4 a 2

Guaraní dio ayer por tierra con las postreras esperanzas de Villa Urquiza en la parte complementaria del partido suspendido el 8 de octubre ppdo. por la lluvia. Quedó así pués decretado en firme el descenso de Villa Urquiza a primera división B la que ascendiera al clasificarse campeón en el mes de Mayo de 1959 correspondiente a la temporada de 1958. El team de la "banda" se adjudicó el título de campeón invicto de la segunda rueda con 6 meritorios triunfos en otras tantas presentaciones totalizando en la tabla general de posiciones 15 puntos al igual que Atlético Posadas y solo uno menos que Mitre en su actual puntaje considerándose su victoria en la cancha frente a Villa Urquiza por 5 a 2.

El corto metraje de ayer en el field del Decano fue disputado con ardor y notable intensidad en el juego y apasionamiento en las tribunas de partidarios urquiceños. Consecuente con su angustiosa situación en la tabla de valores, salió Villa Urquiza a jugarse entero y Guaraní dispuesto a ratificar su magnífica campaña recuperativa de la ronda de las revanchas. Apenas en movimiento la pelota se puso de manifiesto el espíritu de lucha de los azulgranas prodigándose con un afán que no había exhibido en sus precarias performances. Pronto ganó la ofensiva Villa Urquiza en base a una estricta y segura marcación en su defensa, mejor plantados sus medios y codiciosos sus delanteros. Guaraní no podía armar su juego preocupados sus volantes en la faz defensiva y bien controlados sus avanzada en los contragolpes. El peligro de gol acechó más constantemente a Gauna que se salvó por un cabezazo de "Tomalito" Dos Santos, que dio en uno de los maderos y en un esférico que cruzando la ciudadela de Guaraní no pudo alcanzar el mismo puntero derecho.

Empata Villa Urquiza

Se produjo una intervención de Gerez en disputa del balón con Farías dentro del área grande sancionando el árbitro con excesivo rigor la falta peligrosa en perjuicio de Guaraní. Confusión en los hombres que no guardan la distancia reglamentaria, no obstante el juez ordena la ejecución de la infracción y Acosta da entonces la pelota atrás a Rey Verón en nueva violación de las leyes de juego, quien shotea rechazando un defensor en la apremiante situación, en cuya riesgosa devolución surge Acosta batiendo a Gauna. El reloj marca exactamente 9 minutos 30 segundos y el marcador registra una igualdad de 2 tantos por bando. La conquista es festejada ruidosamente por los parciales urquiceños. Guaraní intenta una reacción pero Villa Urquiza mantiene firme su solidez defensiva. Finaliza sin otras variantes el primer período de 12 minutos y medio.

En el segundo período paulatinamente Guaraní va insinuando su mayor ordenamiento en sus líneas, asentándose Quinteros que es el ariete de los avances, en los cuales Norberto Rajo comienza a lucir su proverbial destreza con oportunas desmarcaciones, cambiando puestos con Samuel Sánchez, luchando con su característica pujanza Domingo Noguera y trabando constantemente Britez el accionar del centrehalf Núñez. Villa Urquiza cede consiguientemente el centro del campo y sus ataques se reducen a contragolpes anulados por la defensa de Guaraní ya más sobria y por propios fouls del centreforward Núñez. En momentos que las papas queman para el golero Candia se sucede Prieto desbaratando solo el embudo en una ocasión apelando al primer corner que ejecutó Britez y en otras corta avances Cáceres con certeros cabezazos.

Espectacular Gol de Mingo Noguera

Corrían 19 minutos cuando el brioso puntero de Guaraní aprovecha una pelota que pica cerca de la zona de las 18 yardas para despedir un tremendo latigazo que clava en la red a poco de la intersección del travesaño y poste derecho dejando completamente parado al guardavalla azulgrana. Verdadero golazo que lleva la marca registrada en los tamangos de Domingo Noguera por lo espectacular de sus conquistas. Siente el impacto el perdedor y se agranda el ganador.

Rajo Sella la Suerte

Poco después corta de alto a Norberto Rajo a quien hace foul Cáceres en instantes en que el delantero comete hands. El árbitro sanciona la infracción del defensor con un tiro libre que ejecuta en forma de centro Britez cayendo la pelota en el área, en donde un despeje parcial habilita a Norberto Rajo que sin hesitar ubica el esférico otra vez lejos de Candia. Van diez minutos y la suerte de Villa Urquiza ya queda irremisiblemente sellada. Seguidamente hace un foul Quinteros, que al demorarse brevemente con la pelota recibe la muy rigurosa decisión del referee de indicarle el camino de los vestuarios sin haberlo amonestado en ninguna oportunidad. Casual sin dudas de nerviosismo en el árbitro por el ardor de la lucha y la falta de autoridad policial que otorga libre franquicia a la invasión de aficionados como en el gol de Noguera cuando el juez para reanudar el match tuvo que desalojar la cancha. Consecuencia de que no hubieran agentes fueron también los incalificables agravios de un pequeño grupo de irrespetuosos hinchas de Villa Urquiza hacia el jugador expulsado. Ya cae la aguja cuando Villa Urquiza se pierde la última oportunidad ante un tiro libre, símil a un corner corto, que cruza frente a la valla de Gauna. Con la pitada final, alborozo en los jugadores y simpatizantes de Guaraní, y en el adverso, tristeza en la gente de Villa Urquiza; en tanto el golero Candia, en actitud que no está de acorde a su ejemplar caballerosidad, insulta despiadadamente al árbitro. Se destacaron López, Quinteros, Gerez Norberto Rajo y Domingo Noguera en Guaraní y Cáceres, Prieto, Torres, el eje medio Núñez y Farías en Villa Urquiza.

Cancha: Atlético
Público: Regular
1ra. B.: Unión 12 Palomar 2.

Los Equipos

GUARANI (4): Gauna; López y Gerez; Escobar, Quinteros y Medina; Forte, Britez, N. Rajo, S. Sánchez y D. Noguera.

VILLA URQUIZA (2) Candia; Cáceres y Prieto; Sosa Ramírez, Núñez y Torres; T. Dos Santos, Farías, Núñez, Acosta y Rey Verón.

GOLES: en el partido suspendido: 16 Llamosas (VU) en el primer tiempo y en el segundo 3' Aldo Rajo (G) y 15' Samuel Sánchez (G). Resultado parcial: Guaraní 2, Villa Urquiza 1.

GOLES en los 27 minutos de ayer: 9',30" Acosta (VU) en el primer tiempo y en el segundo, 10' D. Noguera (G) y 12' Norberto Rajo (G). Resultado final: Guaraní 4 Villa Urquiza 2.

Referee: Luis Simsolo
Linesmans: E. García y H. Ramírez.

Unión Marcando el Record de Goles Ganó a Palomar: 12 a 2

Los Equipos

UNION (12): González, A. Gudiño y Díaz; Paiva, Otazú y E. Santa Cruz; Ríos, Palacios, M. A. Gudiño, Espinoza y Montiel.

PALOMAR (2): Rozas (Vera), J. Ortíz González y Viveros; Maimot, U. González y Martínez; H. Balbuena, F. Balbuena, R. Suárez, Marquiewicz y H. Suárez.

GOLES: 1' Eliseo Santa Cruz (U) de penal, 17' Palacios (U), 25' Ríos (U), 30' Díaz (U) de penal, 34' U. González (P) de tiro libre y 41' E. Santa Cruz (U) de corner. Primer tiempo: Unión 5 Palomar 1. Segundo tiempo: 7' Palacios (U), 11' Montiel (U), 15' Palacios (U), 19' Montiel (U), 23' Armando Gudiño (U) de penal, 31' Maimot (P) y 40 y 42' Miguel Angel Gudiño (U).

Referee: Crescencio Casco. Linesmans: E. García y H. Ramírez.

Unión salvó definitivamente su situación de riesgo frente al pago de la multa que sentencia la Liga al último puesto del certamen de primera división B, al golear ayer a Palomar, que sigue siendo el más apremiado faltándole jugar con Rácing e Independiente. Palomar pagó un caro tributo primero a la indisciplina de Viveros, expulsado a los 13 minutos por protestar el fallo del árbitro castigando foul penal de González a Miguel Angel Gudiño, que provocó la apertura del marcador y luego la lesión de Felipe Balbuena que a los 23 minutos abandonó el campo de juego, si bien 8 minutos antes también había sido retirado Espinoza de Unión por puntapié intencional sin pelota. Palomar se excedió en la reciedumbre de Julio Ortíz González, beneficiando al no ser expulsado por reiteradas brusquedades, pero que no hizo más que favorecer la experiencia de Miguel Angel Gudiño en la distribución del juego preferentemente a la derecha donde se filtraba continuamente el porteño Palacios, pasando a la plaza de Espinoza el puntero Ríos. El mejor ordenamiento de Unión con un hombre de ventaja fue decisivo para el sentido práctico que demostrara la vanguardia de las cebras que con la conquista de 12 goles estableció el récord en lo que va del actual campeonato superando la marca en poder de Independiente en el match de segunda rueda con Rácing. Las cebras capitalizaron 3 de sus goles mediante tiros penales. En la décima caída de la valla de Palomar la fractura decorativa de Rozas, fue reemplazada por la presencia más laboriosa del golerito Genaro Vera. Se destacaron en el ganador el mando Gudiño, Eliseo Santa Cruz, Otazú, Miguel Angel Gudiño y Palacios y en el perdedor Maimot.

SIEMPRE Pág. 5

Pesca

Concurso del Pirá Pytá

La C.D. del Club Pirá Pytá disputado el concurso "Apertura" en adhesión a la fiesta del sesquicentenario de la Revolución de Mayo, ha dispuesto realizar un nuevo torneo para los días 12 y 13 o 19 y 20 del corriente en sus instalaciones del refugio "Don Lorenzo". Desde ya anticipa la invitación a sus asociados la cual será confirmada en esta misma sección en su oportunidad.

Tiro al Paltillo

Copa Luiggi D,Ortona

El domingo próximo pasado se llevó a cabo en las instalaciones del Centro de Cazadores de Misiones, ubicadas en el Rowing Club, una nueva confrontación de los tiradores de platillo locales.

El trofeo en disputa fue la Copa Challanger Luiggi D' Ortona, adjudicada en dos oportunidades anteriores el señor Juan S. Chemes y en la restante a Julio Cibils.

En la oportunidad se adjudicó la copa, que permanecerá en su poder por un año, el señor José D'Ortona. Brillante desempeño de quien vuelve así al triunfo en la ocasión más propicia, inscribiendo su nombre en el trofeo que recuerda a su señor padre.

Los resultados generales fueron los siguientes: 1º con 40 platillos rotos José D'Ortona, 2º a dos platillos Juan S. Chemes, 3º en elocuente repunte en la actuación de la tarde Helmud Layter, 37; con 36 platillos y por desempate siguieron en orden, 4º Julio Cibils, 5º Abel Raciopi y 6º Francisco Chiaradia.

Previo a ello se realizó un Concurso de Novicios, propugnándose así un aumento de tiradores a fin de engrosar las filas del Centro.

La clasificación fue la que sigue: 1º Dr. Oscar Luis Biazzi, 2º Edi Colombo y 3º, interviniendo por primera vez Oscar Almonasid.

La Liga en su Reunión de Esta Noche Dilucidará el Pleito V. Urquiza-Mitre

La cuestión de mayor trascendencia en la reunión ordinaria que celebrará esta noche la mesa directiva de la Liga Posadeña de Fútbol lo constituye el pendiente pedido interpuesto por el Club Villa Urquiza de anulación del match de primera división disputado con el Club Mitre, que mantiene en suspenso la proclamación oficial del campeón 1960. Villa Urquiza se aferró en considerar que el cotejo lo había jugado con carácter amistoso pensando en que su suerte de descender no estaba todavía echada. Ahora ya lisa y llanamente al perder con Guaraní ya no le queda más tabla de salvación, sino más que el honor de mantener la posición de nulidad del cotejo con los auriazules, dado que de otra manera, quedarían tanto dirigentes como jugadores, responsables de no haber firmado la planilla en lo que alegan lo de amistoso, pasibles de la sentencia del Tribunal de Penas.

No puede haber dualidad de criterio en olvidar hoy, lo que defendieron en la sesión anterior a capa y espada. La comisión investigadora en cumplimiento del mandato emanado en dicha oportunidad ha promovido las actuaciones del caso completando con la declaración del referee Sr Anastacio Noguera, que por cuya transitoria ausencia de nuestra ciudad, determinó que el expediente se difiriera de la sesión extraordinaria del viernes para esta noche. El Consejo resolverá en definitiva si ajusta reglamentaria y verídicamente la posición de Villa Urquiza en la emergencia o si la razón tiene el árbitro que por las notorias circunstancias de la iniciación con demora del encuentro, optó de acuerdo a las instrucciones del Presidente de la Liga por hacer firmar la planilla al término del primer tiempo, haciéndolo todos los integrantes de Mitre y negándose en cambio los players de Villa Urquiza que perdían por 2 a 0 y habían quedado con solo 10 hombres al ser expulsado de la cancha el jugador Noce.

Si el fallo de esta noche decretara la validez del match quedaría proclamado automáticamente campeón el Club Bartolomé Mitre y si por el contrario se decretara su nulidad, se tendría que ordenar un nuevo encuentro entre Villa Urquiza y los auriazules para el sábado o domingo próximo. El pleito ha despertado gran expectativa y se presume por consiguiente, que un público numeroso se dará cita en el recinto de la calle Belgrano, en particular de dirigentes, jugadores y simpatizantes de Mitre.

Además deberá ordenarse los partidos por el campeonato de primera B para el sábado y domingo a cargo de Independiente vs Magallanes, General Paz vs Olimpia y en Candelaria, el local vs Unión. Se aprobarán los resultados de los cotejos jugados y se girará al Tribunal de Penas los informes de las expulsiones de los jugadores Fernández de Candelaria, Acuña de Olimpia, García de Huracán Viveros de Palomar, Espinoza de Unión y Quinteros de Guaraní, conjuntamente con hechos ocurridos el domingo y ayer en cancha de Atlético al término de los respectivos cotejos de primera división A.

Truco

Entrega de Premios en el Itapúa

La C. D. del Itapúa Tennis Club comunica a los participantes que con motivo de la entrega de premios del campeonato de truco, se llevará a cabo una cena de camaradería el 4 del corriente a las 21 horas en la sede social de la avenida Corrientes y Belgrano, a la cual quedan todos invitados. La tarjeta ha sido fijada en la suma de 60 pesos pudiendo retirarse de la Intendencia de la Institución.

La pareja integrada por el Dr. Roberto Street y el Sr. Antonio Azar se adjudicó el primer puesto, clasificándose en el segundo lugar el binomio constituído por Calderini y De Paul. En las ubicaciones siguientes se realizaban anoche los partidos de desempate. El trofeo "Consuelo" ha sido acreditado al Dr. Casaburi y señor Verriotis.

Escriben los Lectores

ACCION UNIFICADA

Suscripta por los señores Ramón Malagrida y Antonio S. Velázquez, de la Cooperadora Municipal Nº 10 del Barrio "Domingo F. Sarmiento", hemos recibido una interesante nota en la que consignan apreciaciones de lo que debe ser la acción de las Cooperadoras vecinales con relación a la labor de la Comuna.

La nota en cuestión tiene relación con publicaciones aperecidas cuestionando la situación del vecindario de la chacra Nº 39, donde se hicieron algunos cargos al actual Comisionado Municipal por no disponer mejoras en las calles de ese barrio.

Los firmantes, que al parecer están en la cuestión destacan que el señor Zapelli envió una motoniveladora, pero tras un estudio de la situación se estimó contracontráproducente ejecutar obras, por cuanto no tendría ningún valor si no se entubaban las bocacalles: los tubos están siendo construídos por la propia Comuna, y agregan que el comisionado cumplirá con esa promesa.

Al mismo tiempo señalan el beneplácito por esas inquietudes vecinales, y creen que si ellas son mantenidas y reforzadas en una acción unificada, constante y activa, esas justas aspiraciones serán cumplidas. Que son muchos los problemas que afectan a todos los barrios de la ciudad, en cuya periferina viven más de 30.000 habitantes; faltan calles arregladas, luz, agua corriente, etc. Este cúmulo de problemas constituyen una verdadera pesadilla para la Comuna, que no pueden satisfacer por sus escasos recursos.

Por último quieren hacer un llamado de alerta a todos los vecindarios para promover una campaña en pro del progreso de los barrios, que debe hacerse con una acción unificada de todos los sectores de la población, mientras se mantenga la indiferencia y se espera que el gobierno lo haga todo, las perspectivas de beneficios se alejan cada días más. Los barrios serán los beneficiados y a ellos les corresponden la acción a emprender.

DIVULGUELO por FOLA

TODOS LOS COMBUSTIBLES FOSILES UTILIZADOS ANTES DEL AÑO 1900 NO DURARIAN 5 AÑOS CON EL RITMO DE CONSUMO ACTUAL.

EN EL VACIO MAS PERFECTO QUE PODEMOS HACER AUN QUEDAN UNOS 800 MILLONES DE MOLECULAS DE GAS EN CADA CENTIMETRO CUBICO.

FOLA

NUEVAS QUEJAS

Una nueva queja recibimos de una empleada del Hotel Iguazú (del Hotel Grande como le llaman), en el sentido de que la Administración viene dejando cesante a meritorias como honradas empleadas, para dar paso a otras ya separadas anteriormente, por haber cometidos hechos reñidos con las buenas costumbres. Su nota no tiene otro sentido que el buscar justicia.

Una Misionera Enojada.
M. I. Nº 1132115

BASQUETBOL

Tiene Nueva Fecha el Torneo del Nordeste: 18, 19 y 20

Realizó anteanoche nueva sesión el Consejo Directivo de la Federación Misionera de Basket-Ball, presidida por el señor Rivas, por ausencias del Presidente y Vice-Presidente de la entidad, señores Jorge Pini y José Bertrán, lo cual no dejó de ilamar la atención.

Entre la correspondencia recibida, destacamos: el árbitro Ernesto Luis Bertolini amplía su informe con respecto a la acusación que formula contra el jugador Jover Martínez, manifestando que el citado le hizo acusaciones inaceptables con respecto al desempeño que tuviera como árbitro; la Federación Formoseña de Basket-Ball agradece las numerosas atenciones qeu le dispensara el representante de la Federación Misionera de Basket-Ball, señor Wenceslao Peloso a la vez que informa que da a la espera de la nueva fecha del torneo del Nordeste; El Club Tokio solicita la situación en que se encuentra su jugador José L. Suárez, quien el día 3 de agosto del corriente año, durante el encuentro Tokio-Unión, fuera expulsado por foul descalificador. Se dispone cursar esta nota al Tribunal de Penas, a la vez que requerir de esta entidad la situación de los demás asuntos puestos a su resolución; —la Federación Formoseña de Basket-Ball comunica que el 28º campeonato argentino de basquetbal se realizará en Formosa a partir del 28 de enero de 1961, resolviéndose aceptar en principio la invitación; los jueces Campos y González informan sobre lo ocurrido durante el encuentro de segunda división entre Tokio y Mitre, elevándose al Tribunal de Penas los antecedentes; el jugador Héctor Jacumín, fichado en una entidad de La Plata solicita su pase al Club Ilex.

Al darse lectura a la planilla del encuentro programado entre los conjuntos cadetes de Itapúa "B" y Mitre, se leyó la constancia de que el team nombrado en segundo término y los árbitros del Club Juventud, no habían concurrido el domingo a las instalaciones del Club Brown a cumplir con el compromiso, por lo que se dispuso acordar el punto reglamentario al representativo de Itapúa multándose además a Mitre y Juventud.

TORNEO DEL NORDESTE

Acaparó el interés de los presentes el tema relacionado con el certámen del Nordeste el que, pese a la obligada suspensión, acapara elevado interés. El delegado del Club Tokio informó la conversación telefónica que momentos antes había mantenido con el señor Wenceslao Peloso, quien le había manifestado que tanto Chaco como Corrientes están de acuerdo en intervenir los días 11, 12 y .3 del este mes. Considerada esta fecha, se dispuso llevar a cabo el campeonato los días 18, 19 y 20 del corriente, teniendo en cuenta la presentación en la anterior fecha de una embajada artística.

PARTIDOS PROGRAMADOS

Jueves 3 de Noviembre.— Cancha Club Brown; jueces: Club Tokio. 21,15 hs.: Cadetes de Mitre e Independiente: 22,15 hs: Primera de Mitre e Independiente.

DOMINGO 6 NOVIEMBRE

Cancha Club Brown; jueces: Club Juventud. 9.15 hs: Cadetes de Itapúa "B" y Tokio. 10.15 hs: Femenino de Tokio y Rácing.

MARTES 8 DE NOVIEMBRE

Cancha Club Mitre; Jueves Club Mitre; 20.15 hs. Cadetes de Rácing e Ilex; 21.15 hs: Segunda de Rácing e Ilex; 22.15 hs. Primera de Rácing e Ilex.

JUEVES 10 DE NOVIEMBRE

Cancha del Rácing Club; jueces Club Tokio; 20,15 hs. Cadetes de Unión y Brown; 21.15 hs: Segunda de Unión y Brown.

Empresa de Transporte de Pasajeros "La Victoria"
— DE —
LORENZO Y CIA.

Linea: L. N. Alem - Río Victoria (Km. 274)

Todos los Días desde el 1º de Agosto de 1960.

IDA:				VUELTA:			
Leandro N. Alem	sale	5.20	hs.	Río Victoria (Km. 274	sale	12.30	hs.
Oberá	llega	6.10	"	Km. 263	pasa	12.50	"
Oberá	sale	6.30	"	Km. 251	pasa	13.15	"
Campo Viera	pasa	7.10	"	Km. 243	pasa	13.35	"
Campo Grande	llega	7.40	"	2 de mayo (Km. 236)	pasa	13.50	"
Campo Grande	sale	7.45	"	2 de Mayo	llega	14.—	"
A. del Valle (Km. 201)	pasa	8.10	"	2 de Mayo	sale	14.05	"
A. del Valle (Km. 208)	pasa	8.25	"	2 de Mayo (Km. 232)	pasa	14.10	"
A. del Valle (Km. 218)	pasa	8.45	"	A. del Valle (Km. 224)	pasa	14.25	"
A. del Valle (Km. 224)	pasa	8.55	"	A. del Valle (Km. 218)	pasa	14.35	"
[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	[illegible]	pasa	14.55	"
[illegible]	llega	9.15	"	A. del Valle (Km. 201)	pasa	15.10	"
[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	Campo Grande	llega	15.35	"
2 de Mayo (Km. 236)	pasa	9.30	"	[illegible]	sale	15.40	"
Km. 243	pasa	9.45	"	Campo Viera	pasa	16.10	"
[illegible]	[illegible]	[illegible]	"	Oberá	llega	16.50	"
Km. 263	pasa	10.30	"	Oberá	sale	17.10	"
				Leandro N Alem	llega	18.—	"

DAR SANGRE ES DAR VIDA. Colabore! Concurra al Banco Municipal de Sangre (Córdoba y Jujuy).

La rabia mata inexorablemente. Vacune su perro.